

Brassói Lapok

Ara 5 lei

Hétlő
1931 * április 20

Főszerkesztő
Szele Béla dr.

90. szám
XXXVII évtől szám

Ara 5 lei

Idegekremerő
feszültség
után:

Szombat délutánra elkészült a kormánylista

Még mindig történhetnek meglepetések

Bukarest, április 18.

Pénteken délután, amikor már nyilvánvalóvá vált, hogy Titulescu újabb kísérlete sem sikerült, a politikai pártok indokolt izgalma között Titulescu újrakezdte a pártvezérekkel való tárgyalást.

Ebben a pillanatban senki sem tudta, hogy a történetek után mi készül. Többen arra gondoltak, hogy Titulescu mégis a kis koncentráció egyszer már eléggé kialakult eszközehez nyúlt, segítségül hívja azonban a kisebbségeket és a szocialistákat.

Rövidesen azonban tisztázódott a helyzet. Titulescu ugyanis először Averescu kereste föl, akinek bejelentette, hogy miután eddigi tervei nem sikerültek, kénytelen szakértő-kormányt alakítani, a mire az uralkodótól szabadkeztséget kapott. Averescu tudomásul vette ezt a bejelentést, aminek különben csak udvariassági jellege volt. Titulescu azután Maniut kereste föl, de nem találta otthon. Nem folytatta tehát tovább a pártvezérek terveivel látogatását, hanem a királyhoz ment.

És ez a királyi audiencia, — a jelek szerint, — újabb jelentős fordulatot eredményezett. Mindeddig ugyanis az volt a helyzet, hogy Titulescu a szakértő-kormányt csupán a választások levezetésére alakítja meg. A parlamentáris musnak ugyanis minden körülmények között meg kell maradnia, mert a mai külpolitikai viszonyok nem kedveznek semmiféle erőszakos kísérletnek.

Az a váratlan valami, ami Titulescu újabb királyi audienciáján következett be, ez volt: nemcsak a parlamentáris musnak, hanem a jelenlegi parlamentnek is meg kell maradnia. Az indok ugyanaz, ami főntebb: a világpolitikai helyzet a legnagyobb mértékben alkalmatlaná teszi az időt az új választások kiírására. A spanyol változás, a németországi Hitler-mozgalom előretörése, az intenzív szovjetpropaganda, aminek nagyszemű talajt nyújt a zilált gazdasági helyzet — mind olyan meggondolandó momentumok, amelyek az új választások kiírása ellen szólnak.

Maradjon meg tehát a jelenlegi nemzeti-parasztpárti többségű parlament, s erre támaszkodjék az új, szakértő-kormány.

Ez lett volna tehát az új megoldási formula.

Csak hogy a terv sikere elsősorban Maniutól, a jelenlegi parlamenti többség urától és parancsolójától függ!

Maniu erre a megoldásra is hajlandó

Titulescu a királytól való eltávozása után nyomban Maniut kereste föl. Hihetetlenül azért, hogy a tervhez való hozzájárulását, illetőleg a parlament támogatását kérje. De ezúttal se kapta otthon Lugosianunak jelentette be tehát, hogy a történetek után kénytelen a szakértő-kormány eszközehez nyulni s ebben a törekvésben Maniu támogatását kéri. Bejelentette azt is, hogy az uralkodó este fél 8-ra Maniut kihallgatásra várja.

Ducat is fölkereste Titulescu, de egyelőre neki is csak annyit mondott, hogy jön a szakértő-kormány s megkísérlete, hogy a liberális párt eddigi kísérletét odaadón támogatja.

Az új terv sikere egyelőre csak elvi-

leg, Maniu esti kihallgatásán dől el. Az uralkodó közölte Maniunak azokat az indokokat, amelyek a parlament megtartása mellett szólnak. Hangsúlyozta, hogy minden más lehetőség meghiusult s így valóban nincs más hátra, minthogy az alakítandó szakértő-kormány a jelenlegi parlamentre támaszkodva teljesítse kötelességét.

Az uralkodó tehát arra kéri a nemzeti-parasztpárt elnökét, hogy parlamenti többségét tartsa Titulescu, illetve a szakértő-kormány rendelkezésére. Lehetőséges, hogy rövidesen sor kerül a

parlament rendkívüli ülészsakra való összehívására.

Ekkor mutatkoznék be Titulescu kormánya s egyúttal a nemzeti-parasztpárt többségre támaszkodva megszavaztatna néhány halaszthatatlanul fontos gazdasági célzatu törvényt.

Az uralkodó azt is jelezte Maniunak, hogy amennyiben a megegyezés létrejöhet közte és Titulescu között, úgy a parlamentet már április 22-re össze lehetne hívni.

Maniu az idő rövidségére való tekintettel nem kérte ki pártja vezetésének

a tanácsát, hanem a saját felelősségére adta meg a beleegyező választ.

Kijelentette a királynak, hogy hajlandó pártja parlamenti többségét a szakértő kormány támogatására utasítani, arra kéri azonban az uralkodón keresztül Titulescut, hogy kormánylistáját olyan emberekből állítsa össze, akik a nemzeti-parasztpárt előtt semmiképpen sem ellenszenvesek.

A megegyezés tehát elvben létrejött. A gyakorlati megoldás azonban, a mint a fejlemények mutatják, nem volt ilyen könnyű.

Kavarodás Argetoianu személye körül

Titulescu örömmel vette tudomásul Maniu beleegyezését. A jelek szerint nem tulajdonított nagyobb jelentőséget a pártvezér azon kikötésének, hogy kormánya tagjait olyan személyekből válogassa össze, akik semmiképpen sem ellenszenvesek a nemzeti-parasztpárt előtt. Titulescunak ebben a pillanatban már szinte minden miniszteri tárcára megvolt a jelöltje. Még csak Jean Cantacuzinot kereste fel, akivel hosszasan tárgyalt. Közben a miniszterelnökség már kiadta az alábbi hivatalos jelentést:

„Miután a nemzeti egység kormánya nem bizonyult lehetségesnek, Titulescu egy szűkebb koncentrációs alakulat létrehozásán fáradozott, de ez sem vezetett sikerre. Erre való tekintettel Titulescu szakértő-kormányt alakított, amely szombaton teszi le a király kezébe az esküt. Titulescu a jelenlegi parlament előtt fog bemutatkozni.”

Este 11 óra volt, amikor ez a miniszterelnökségi kommuniké megjelent, s hírül adta, hogy Titulescu végre csakugyan megalakította a kormányt.

Rövidesen kiderült, hogy a kiadott hivatalos jelentés kissé korai volt. Titulescu ugyanis a tárgyalások során azt vette észre, hogy Maniu mégsem kezes bárány, ahogyan ő gondolta. Argetoianu személye körül keletkezett a nézeteltérés, amely az elvben már megalakított

szakértő-kormány sorsát, — egyidőre legalább — bizonytalanná tette. Titulescu azt hitte, hogy Maniunak semmi kifogása sincs Argetoianu ellen, akit nemrégiben mint a tekintély-kormány elnökét emlegettek. Maniunak azonban volt kifogása ellene.

A tárgyalás belenyúlt az éjfél órákba. Közben a színházból Titulescu és Maniu odakérték Madgearut és Mihalacet is. A vitába csakhamar belekerült Manoilescu neve is, akit Titulescu szintén szeretett volna tárcához juttatni, a három nemzeti-parasztpárti vezér azonban a legmerekvebben elzárkózott úgy az Argetoianu, mint a Manoilescu-féle kombinációtól.

Az Argetoianu-kérdést maga Argetoianu oldotta meg, amennyiben kijelentette, hogy nem hajlandó olyan kormányban részt venni, amely a jelenlegi parlamentre támaszkodva akar dolgozni.

Titulescu végre Manoilescut is elejtette, ezzel szemben azonban arra kérte Maniut, hogy a nemzeti-parasztpárt néhány képviselőjét és szenátorát mondassa le Jorga és Titulescu javára. Az alkudozás most már e körül a kérdés körül folyt, amikor a tanácskozó urak olyan jelentést kaptak, ami Titulescut és Maniut egyformán kellemetlenül érinthette.

san Gheorghe és Cadere Victor; Ghica — külügy, Iorga — közoktatásügy, dr. Cantacuzino Jean — munkaügy, Garoflid — közlekedésügy, Zauceanu — pénzügy, Radulescu Savel — pénzügyi államtitkár, Lupu Dimitrie Semmitőszéki bíró — igazságügy, Condescu tábornok — hadügy, Camarasescu — földmívelésügy és Vasilescu-Carpen — ipar- és kereskedelemügy.

Azán újabb és újabb listák nyomultak előtérbe, amelyek módosított kiadásai voltak az előbbiek és amelyekről szintén azt erősítették, hogy az „igaziak és véglegesek”. Ezek közül még ma délelőtt is, a teljes bizonytalanságban, az tartotta magát leginkább, amelyen a fenti névsor változást szenved annyiban, hogy a közlekedésügyi tárcát Ionescu tábornoknak, a földmívelésügyit Garoflidnak, az ipar- és kereskedelemügyit pedig Tabacovici professzornak, a Marmorosch, Blanck et Co bank egyik vezető-egyházának juttatja, teljesen elejtve Camarasescut és Vasilescu-Carpen.

Szombaton délelőtt ...

A reggeli órák csendben teltek el. A tárgyalásban kifáradt pártvezérek, sőt maga Titulescu is aludt. A miniszterelnök délelőtt 11 óra előtt érintkezésbe lépett Maniunak, mert a 11 órakor összeült nemzeti-parasztpárti végrehajtóbizottság elé olyan formában került a kérdés, ahogy eddig még nem szerepelt. Maniu előadta, hogy mi volt a király és Titulescu óhaja, amit ő azzal a feltétellel fogadott el, hogy a szakértő-kormányban nem szerepelhetnek olyanok, akiket a nemzeti-parasztpárt nem lát ott szívesen. A pártnak természetesen támogatnia kellene a szakértő-kormányt. Hogy aztán ez a támogatás minél biztosabb és indokoltabb legyen,

Titulescu azt kéri, hogy a nemzeti-parasztpártból Tilea, Cadere és Camarasescu vegyenek részt a kormányban. Ezzel szemben ő elejté Argetoianut és Manoilescut.

A végrehajtó-bizottság elfogadta Maniu előterjesztését s beleegyezett abba, hogy a fenti három párttag belépessen a kormányba.

A dolog tehát rendbejött. Titulescunak most már csak össze kellett állítania a listát, hogy az uralkodónak bemutassa. A kora délutáni órákban már az volt a hír, hogy az új kormány, amelynek a vázlatja kétségkívül ismerős már, de hivatalos névsor még mindig nincs, dé-

„Lázong” a nemzeti-parasztpárt képviselő-gárdája

Azalatt, amíg Maniu és társai Titulescuval vitatkoztak a nemzeti-parasztpárt Bukarestben tartózkodó képviselő-gárdája az Amicitia étteremben gyűlésezett. Nem hivatalos gyűlést tartottak az összeröfönt érdekeltek, az izgalmas órákban természetesen teljesen összeverődött tömeg váratlanul erőteljes formában nyilatkozott meg.

Izgalmas viták és elkeseredett nyilatkozatok után az a vélemény alakult ki, hogy a nemzeti-parasztpárti képviselők a parlament rendkívüli ülészsakára való összehívását nyomban arra használják föl, hogy beterjesszék a mindeztideig ellazsált választási törvényt, ha pedig ezt az akciót Titulescu elgáncsolná, úgy már az első ülésen, akár Maniu parancsa ellenére is, bizalmatlanságot szavaznak az új kormánynak.

Ez a hír olyan telitalálatot okozott a Titulescu és Maniu közötti tanácsko-

záson, hogy abba kellett hagyni mindent. Maniu szükségét látta annak, hogy a kérdést a párt végrehajtóbizottságával rendeztesse.

Igy végződött az éjszaka, anélkül, hogy megoldást hozott volna. A nagyközönség és a figyelő sajtó azonban erről nem sokat tudott. A miniszterelnökség kiadott jelentése teljesen félrevezette az érdeklődést.

A kormányt mindenki megalakultnak vette, csupán a hivatalos névsor nem állott kéznél.

Ezt azonban könnyű volt kitalálni, hiszen Maniu feltételét ismerték s azt is tudták, hogy Titulescu kiket vett kombinációjába a Jorgával folytatott tanácskozás során.

Teljesen beföntes körök állították tehát össze azt a legvalószínűbb kormánylistát, amit a lapok egy része hitelesnek fogadott el és tüntetett föl. Eszerint.

Titulescu — miniszterelnök és belügy-miniszter; belügyi államtitkárok — Cri-

után hat óraker teszi le a király kezeibe az esküt. Aztán a király dekrétumot ad ki, amelyben április 22-re összehívja a parlamentet.

De alig telt egy óra, újra változott a helyzet.

Jorga és Titulescu között állítólag olyan nézeteltérések keletkeztek, amelyek felboríthatják mindazt, ami eddig történt. A bukaresti korai délutáni lapok már ezzel a szenzációval kerültek az utcára...

Hogy mi az igaz ebből az állítólagos konfliktusból, egyelőre nem lehet tudni. Akár volt azonban nézeteltérés Jorga és Titulescu között, akár nem, délután négykor már megint úgy alakult ki a helyzet, hogy Titulescu magához vihette a királyhoz az elkészült — végre elkészült — kormánylistát. Ha ugyan ez a lista is végleges s utközben nem történik még valami, ami újabb változást eredményez.

A Lupta így tudja az új kormánylistát:

Elnök és külügy: Titulescu.
Közoktatásügy és elnökhelyettes: Jorga.
Külügy: D. Ghica külügyminiszteri-umi főhivatalnok.
Igasságügy: Titu Magheru semmtő-széki bíró.
Pénzügy: Zauceanu, a Népszövetség-hez küldött pénzügyi szakértő.
Ipar- és kereskedelemügy: Vasilescu Carpen mérnök.

Földmívelésügy: Camarasescu.
Egészségügy: I. Cantacuzino.
Közlekedésügy: Garoflid.
Hadügy: Condescu.
Miniszterelnökségi államtitkár: Tilea.
Belügyi államtitkár: Cadere.
Pénzügyi államtitkár: Radulescu.

Az új kormány manifestumban jelenti be az ország népének, hogy atveszi a kormányzást.

Lemondtak az összes prefektusok

A Mironescu kormány lemondása után, amint annak idején már megírtuk, felvetődött az a kérdés, hogy a nemzeti-párti kormány által kinevezett prefektusok, lemondják-e állásukról. A lemondás álláspontját legjobban Mihailache belügyminiszter propagálta, akinek végül is sikerült a prefektusok lemondását kierőszakolnia.

Mára már be is érkeztek a belügyminiszteriumhoz a prefektusok lemondási nyilatkozatai.

Az új prefektusok kinevezése körül ebben a pillanatban még nem tisztázott a helyzet. Titulescunak ugyanis az az álláspontja, hogy a most megalakult kormány idejére

birókból, katonatisztekéből, illetőleg köztisztviselők közül nevezzen ki prefektusokat.

Itt azonban némi nehézség mutatkozik, mivel a közigazgatási törvény szerint annak az állami tisztviselőnek, aki prefektusi állást tölt be, le kell mondania előbbi állásáról. Minthogy azonban a törvény megengedi a közigazgatási felügyelők kinevezését a régi állás megtartása mellett,

valószínűleg nem prefektusokat, hanem közigazgatási felügyelőket fognak kinevezni a megyék élére arra az időre, amíg a választások lezajlanak és megalakulhat a végleges kormány.

Hogyan tartóztattak le Berlinben egy csekkcsaló bukaresti kereskedőt?

Berlin, április 18.

— Kérem az utlevelet! — ezekkel a szavakkal lepi meg a tisztviselő Berlin egyik legnagyobb bankjában a korlát előtt álló gyanús idegent. A látogató, aki 12.000 márkát akar kapni csekkjére, azt gondolja, hogy formalitás az egész és semmi rosszat nem sejtve nyújtja át utlevelét. A tisztviselő eltűnik az utlevéllel és a csekkkel.

Az idegent bevezetik a várószobába. Kívül a kijáratnál két szolga őrködik. Az utlevél és a csekk megkezdí vándorlását. Érkezési pont a bank bünygyi osztálya. Az első állomás azonban a bank fényképező műterme. Az utlevelet oda erősítik a falra egy óriási fényképező gép elé. Fényszórók világítják meg lapjait. Az operatőr tányérnagyságu nagyítót tart az utlevél elé és lefényképezték. Mindezek a képek csak nyomozási okmányok, amelyek belekerülnek a bank bünygyi levéltárába. Az eredeti utlevelet és a csekket most beledobják a fényképező műterem miniatűr liftjébe. A lift gyorsan zuhanni kezd és zsákmányával a bünygyi irodába fut be. Egy tisztviselő megnézi a csekket.

Wien 1931 március 1. — 12.000 márká. Deutsche Reichsbankgesellschaft. Berlinben fizessen ki ezen csekkért számlánkra az átnyújtónak Tizenkétezer márkát. — Wiener Bankverein.

Az utlevelet félreleteszik, amíg a kvarclámpa elvégzi munkáját. A csekket a lámpa ultraviolet sugarai alá helyezik. A tisztviselő nézi, hogy a kvarclámpa

fénye alatt miként tűnik elő a vastag betűs írás alól egy másik, gyengébb vonalú írás. Szépen olvashatja:

Wien, 1931 március 1. — 120 márká. Deutsche Reichsbankgesellschaft. Berlinben fizessen ki ezen csekkért számlánkra az átnyújtónak százhusz márkát. Wiener Bankverein.

A tisztviselő most az utlevélhez nyúl és elolvassa a nevet: Alexander Walesci. Gyorsan elő a katalógust. Kikeresi a W betűt és megtalálja a Walesci nevet. Mellette a jelzés: „K. Nr. 1243.” A tisztviselő átszalad a bünygyi levéltárba. Tömerdek aktát halmoztak itt fel. A tisztviselő kihúzza a „K. Nr. 1243” jelzésű fiókot és kiveszi a köteget. Vagy egy tucat fénykép esik ki belőle. A fényképek az utlevél tulajdonosának változatait mutatják, bajusszal és beretválva, szemüveggel és anélkül, szőkén és barnán, mint férfit és mint asszonyt. A fényképek között fekszik egy köröző levél is. Eszerin a lajstromozott egyén

Stronescu bukaresti kereskedő, közismert csekkcsaló. Okmányai vannak a következő nevek: Alfons Brigoland, Louis Dupont, Moise Profrisco és Alexander Walesci. Beszél németül, angolul, franciául, románul és lengyelül. Egy másik irat közli, hogy Stronescut utoljára 1930 október 17-én tartóztatták le Párisban. Azóta nincsen róla hír. A tisztviselő telefonál a rendőrségre, Stronescu fölülnek 20 percet kellett várakoznia, amíg kinyílt a várószoba ajtaja és két detektív lépett be, hogy letartóztassák.

A cseh kormány a közjövédelmekből jutalmazza a kisebbségek üldözését

Egy varsói lap szenzációs teleplezése a csehszlovák demokráciáról

Varsó, április hó 18.

Az Illustrovany Kurjer Codzienny című lengyel lap egyik utolsó száma felhívó részleteket közöl arról, hogy a csehszlovák kormány milyen eszközökkel folytatja a kisebbséggellenes hadjáratot.

A lengyel lap megállapításai szerint a cseh kormány külön titkos planja van a kisebbségek ellen folytatott küzdelem céljára.

A szent cél érdekében a cseh kormány a „hazafias” érzelmű cseh tanítókat hasznosítja.

nálja fel, akik a kisebbségek ellen kifejtett propaganda munkájukért, esetleg a denunciaciókért külön fizetést kapnak ebből a titkos alapról.

Az Illustrovany Kurjer Codzienny cikke végül kimutatja, hogy az ország lakossága, vagyis a kisebbségek által is fizetett adókból teremtetten meg a cseh kormány azt az alapot, amelyből a kisebbségek zaklatásáért, elnyomásáért és üldözéséért, mint hazafias munkáért egyeteket jutalmaznak.

Elkészült Briand ellen-aknája a német—osztrák vámunió meghiusítására

Magyarország jelentős engedményeket remél az új tervtől

Páris, április hó 18.

A francia külügyminiszterium tegnap este hivatalos kommunikéban közölte a sajtóval annak a vámunió-tervnek az alapelveit, amelyet Briand a német osztrák vámszövetségi egyezmény ellensúlyozására és meghiusítására kidolgozott.

A közlemény mindenekelőtt hangsúlyozza, hogy a francia politikai körök a német-osztrák egyezményt politikai és jogi szempontból összeegyeztethetetlennek tartják a békeszerződésekkel. Függetlenül azonban ettől a kérdéstől, amelyet a népszövetségi tanács májusi ülésén fog eldönteni.

A francia kormány konkrét tervet hozott javaslatba Románia, Jugoszlávia, Csehszlovákia, Magyarország, Lengyelország és Bulgária kormányainak gabona-főnökeik elhelyezését és gazdasági együttműködésüket illetőleg. Franciaország ugyanis így módon akarja

megakadályozni azt, hogy a délkelet-európai államok az osztrák-német vámunióhoz csatlakozzanak. A terv megvalósítása érdekében a francia kormány most már hajlandó jelentősebb engedményekre is.

A francia ellen-tervet Briand nyilvánosan az Európa-bizottság májusi ülésén fogja előterjeszteni s hiszik, hogy sikerülni fog elfogadtatnia.

A német sajtó élénken kommentálja Briand ellen-tervét s ezzel magyarázza azt a tényt, hogy

Románia megszakította kereskedelmi tárgyalásait Németországgal, a magyar politikai vezetők pedig az eddigienél is óvatossabb magatartást tanúsítanak a német-osztrák vámegezménnyel szemben.

A Berliner Tageblatt szerint Briand most teljes fegyverzettel vonul fel a német-osztrák vámunió ellen.

Háboru vírus- és kó erobacillusokkal

Nagy feltűnést keltett angol katonai és politikai körökben Lefebure őrnagyának, Anglia egyik legkiválóbb katonai tudósának „Tudományos leszerelés” című könyve. Az író kimutatja, hogy a modern haditechnika nemcsak a legfontosabb iparágakat, de a tudományokat is oly mértékben használja ki, hogy az igazi leszerelésnek úgy az ipari termelést, mint a tudományos kutatást is korlátoznia kellene. Konkrét adatokkal bizonyítja, hogy a légi háború, továbbá a vegyszerek, mérgek és fojtó gázok, maró folyadékok és egyéb mérgek, valamint bacillusok használata (baktériumhárc stb.) a tömeggyilkolás elképzelhetetlen lehetőségei előtt nyitnak utat s még jobban forradalmasítani fogják a jövő háborúját, mint a robbanó anyagok felfedezése évszázadokkal ezelőtt. Az ellenséges polgári lakosság teljes kiirtása tömeges légi, vagy gázlégadások, vagy a vízellátásnak tifusz- és kolerabacillusokkal való megfertőzése útján ma sem volna nehéz, a hadi biokémia pedig könnyen tenyészíthetne offenzív célokra különösen alkalmas baktériumtelepeket.

A lövedékeknek bizonyos bacillusokkal való megfertőzése, például veszettség, pestis, lepra, vagy bacillustelepeknek repülőgépekről való leszerése, a legborzalmasabb pusztítást idézhetné elő.

A gáz- és légiháború még csak gyermekorát éli. Az Egyesült Államok légi hadereje például már 4000 font súlyú repülőbombákkal is kísérletezik. Egy féltonna fojtógáz elegendő minden élő szervezet elpusztításához: egy négyzetmérföldnyi területen s arzenákokkal könnyen ki lehet végezni egy nagy város lakosságát.

Az antant a háború befejezésekor abban a helyzetben volt, hogy összes ellenfelét mustárgázba fojthatta volna.

Felemlíti többek közt az író, hogy a gépfegyverek által ütött sebeknek ma csak 15 százaléka halálos, de mérgezett, vagy gázzal töltött golyókkal ezt az arányt könnyen lehet száz százalékra fel emelni.

Lefebure arra a megállapításra jut,

Megnyílt Szg. 269 Uj szálloda

NEW-YORK

BUKAREST CALEA GRIVITEI 143

a Gara de Nord mellett

és „HOTEL MARNA”, Buzești 3.

Egyágyas szobák 100 — 120 lejt kétágyas szobák 140 — 160 lejt, beleértve az összes illeteket. Modern konyha, központi fűtés, meleg és hidegvíz, minden lakosztályban parkett, előzőkeny kiszolgálás.

A tisztviselő és utazó uraknak kedvezmény.

hogy a tulajdonképpeni lefegyverzés, azaz mindennemű gyilkoló eszköz előállításának és használatának teljes megakadályozása lehetetlenség. Az elérhető ideál, amelyre törekedni kell, az ellenségeskedések aktív megkezdésére való előkészületi idő mesterséges meghosszabbítása különböző műszaki, ipari, tudományos és egyéb korlátozások és ellenőrzések útján, hogy a hadüzenet és a tényleges összecsapás közti idő alatt a békés elintézés vagy prevenció eszközei érvényesülhessenek.

Rezgőkör

A Colysa Laboratóriumok közlik Sordello Attila tanár nemrég megjelent értekezletét, a melyet jelentős formájában a római Academia Lancisiana-val közölt.

Ez az értekezlet új és fontos jelentőséget ad annak a felfedezésnek, amelyet Lakhovskij G. fizikus és biológus tett és „Rezgő Körök” néven közölt. Ezért az alábbiakban ismételjük a fenti értekezlet fontosabb részleteit. G. Lakhovskij párisi fizikus kísérletet tett arra nézve, hogy az élet jelentőségeit és azokat a kihatásokat megmagyarázza, amelyeket a kozmikus sugarak a szervezet életképességére kifejtenek.

Lakhovskij azzal magyarázza meg ezeket a jelenségeket, hogy az emberi szervezet, sejttömeg, amely állandóan kör alakú rezgést végez, mivel vezető kontaktusokkal rendelkezik, amelyek villamos tömegben el vannak helyezve, más szavakkal, a pro. oplazmában zárt sejt, vagy mag. kör alakú rezgő mozgást végez, önindítással és villamos ellentálló képességgel megoldva, amelynek rezgési frekvenciája meglehetősen magas és változtatásokra nagyon érzékeny.

Ez a tulajdonsága, amelynek fogva villamos hullámokat felvehet és elindíthat, Lakhovskij tanár szerint minden élettani jelenségnek a magyarázata.

Lakhovskij módszere abban áll, hogy az emberi testen, tehát a szervezet sejtjei fölött, villamos köröket helyez el, nyaklánc, karkötő, vagy hasonló formájában. Ezzel a módszerrel a rák, továbbá a vérbetegségek és egyes idegbántalmak esetén, hasonlóképpen a rák elhárítása érdekében, szenzációs eredményeket ért el.

A Saint Francois de Fiesole kolostor barátjai kivétel nélkül viselik ezeket a rezgő köröket.

A tudomány jelenlegi állása, eddigi ismereteink az élettan, természettudomány és egyéb hasonló jelenségek terén, mindenben igazat adnak Lakhovskij teoriájának.

A COLYSA Laboratóriumok értesítik a közönséget, hogy romániai képviselőjük, Jules Dillan ur, Bucuresti, Str. Pitar Mos 4, aki szívesen rendelkezésére áll mindazoknak, akik személyesen, vagy levelezés és írásbeli bizonyítékok útján, meg akarnak győződni a Lakhovskij-féle gyógygyógyászati egyedülálló hatásáról.

ASTRA (APOLLÓ) MOZGÓ

BRASSO

Ma szombaton és a következő napokon a

„TIGRIS”

című hangos. nagy Ufa Matador-film lesz vetítve. — Főszerepben: Gertrude Berliner, Charlotte Susa és Alfred Zeisler

Ezen kívül

Medvevadászat a Kárpátokban

az első németül és románul beszélő kulturfilm.

Vasárnap délelőtti nagy ifjúsági előadás.

A rendőrök sürgés-forgása, éppennyugy mint az áldozatok hörgése és a tüzesetek — szekszuális kielégülést okoztak Kürten szervezetében

Düsseldorf, április 18

A Kürten-tárgyalás tegnapi ötödik napján a főügyész javasolta, hogy a nyilvánosságot zárják ki, miután olyan tanu kihallgatása következik, aki Kürtennek nemcsak gyilkossági hajlamairól, hanem közerkölcsiségbe ütköző elfajulásairól és cselekedetéről tesz vallomást. A védő hozzájárul a főügyész indítványához, mire az elnök elrendeli a zárt tárgyalást.

— Most meghalsz!
Ugyanekkor tanu
több késszurást érzett.
Elkezdett sikoltozni, Kürten azonban

Végül is emberek közeledtek, mire Kürten elmenekült, de visszafordulva, még kéjesen és röhögve odaszólt áldozatának:

A délutáni tárgyaláson Kürten már unottan hallgatta a tanúk vallomását, a melyek egyébként mindenben egyeznek Kürten saját vallomásával.

Azok a nők, akik Kürten keze alól élve menekültek, most, hogy szembe kerültek támadoikkal, szégyenkezve és minden izükben reszketve állanak a bíróság előtt.

A délután folyamán kihallgattak tanuképpen egy rendőrtisztviselőt, aki elmondja, hogy bizonyítékai vannak arra, hogy

Kürtén — ha nem fogják el — még katasztrófákat idézett volna elő, hidak, vasutak felrobbantásának és áruhá-
zak felgyújtásának tervével foglalko-

Tanu később megtudta, hogy Kürten kilenceszer szurta meg. Hetekig élet és halál között lebegett. Kürten, elmenekülése előtt

Kürten beisméri ezt a gyilkossági kísérletet is, tagadja azonban, hogy ezáltal vérszomjas hangulatban lett volna.

elbujva leste a rendőrség sürgős-forgását

és pontosan emlékszik minden momentumra. Az izgalom, a rendőrök rohanása, az emberek sikoltozása és az áldozat hörgeése — éppen úgy, mint a tüzesetek — **szekszuális kielégülést okoztak szer-
vezetében.**

A bíróság ezután szünetet rendel el, a zárt tárgyalást pedig egyidejűleg felfüggeszti.

zott, mert így intenzívebb szekszuális kielégülést remélt.

Kürtennét nem idézték meg a tárgyalásra, mert amugy is lappangó elmébeja, férje rémségeinek nyilvánosságra kerülése folytán, kitört és így elmekórházba szállították.

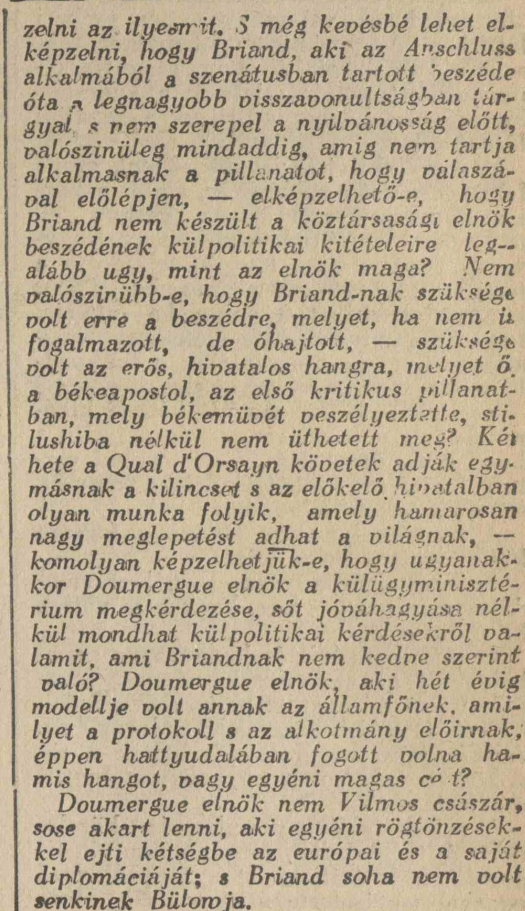
A következő tanu a hat és fél éves Al-bermann Gertrud meggyilkolásának tö-
lénytét mondja el. Láttá, amint a kis-
ányt Kürten a kezénél fogva vezette és
miután néhány szót váltott vele, halálos
utjára vitte. Tanu még utána kiáltott a
kislánynak, aki visszaintett a kezével és
aztán elment Kürtennel.

Két fiatalembert is kihallgattak, akik szintén látták a Gertrudot Kürtennél, a kiről azonban azt hitték, hogy az apja,

A tárgyalást hétfőn folytatják, akkor már valószínűleg a véd- és vádbeszédekre kerül sor. Ítélet szerdán várható.

Elképzelhetetlen, hogy Doumergue el-
rők nizzai hattyudalát, hétéves elnöksé-
g-² első nyilóános szavát, a francia kül-
ügyminisztérium tudta s beleegyezése
nélkül zengte volna el. A francia köztár-
sasági elnökök beszédei, mégha hattyu-
dalok is, nem készülnek röglőnőzőn, s
minden szavuk jó néhány szűrőn és
hangfogón megy át, míg Havas iróáinak
kezeügyébe kerül. Aki a köztársasági iz-
letvezetés technikájával csak pa'ameny-
nyire ismerős, nehezen hiheti el, hogy
Briand, a francia külügyminiszter, a
Quai d'Orsay hivatalaszobájában értesült
szól-³ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹² az elnöki határozatok alkü-
lő-¹³ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-²⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-²¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-²² az elnöki határozatok alkü-
lő-²³ az elnöki határozatok alkü-
lő-²⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-²⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-²⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-²⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-²⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-²⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-³⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-³¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-³² az elnöki határozatok alkü-
lő-³³ az elnöki határozatok alkü-
lő-³⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-³⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-³⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-³⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-³⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-³⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁴⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁴¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁴² az elnöki határozatok alkü-
lő-⁴³ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁴⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁴⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁴⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁴⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁴⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁴⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁵⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁵¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁵² az elnöki határozatok alkü-
lő-⁵³ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁵⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁵⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁵⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁵⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁵⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁵⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁶⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁶¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁶² az elnöki határozatok alkü-
lő-⁶³ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁶⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁶⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁶⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁶⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁶⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁶⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁷⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁷¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁷² az elnöki határozatok alkü-
lő-⁷³ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁷⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁷⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁷⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁷⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁷⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁷⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁸⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁸¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁸² az elnöki határozatok alkü-
lő-⁸³ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁸⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁸⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁸⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁸⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁸⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁸⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁹⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁹¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁹² az elnöki határozatok alkü-
lő-⁹³ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁹⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁹⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁹⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁹⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁹⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-⁹⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁰⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁰¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁰² az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁰³ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁰⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁰⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁰⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁰⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁰⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁰⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹¹⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹¹¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹¹² az elnöki határozatok alkü-
lő-¹¹³ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹¹⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹¹⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹¹⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹¹⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹¹⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹¹⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹²⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹²¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹²² az elnöki határozatok alkü-
lő-¹²³ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹²⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹²⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹²⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹²⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹²⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹²⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹³⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹³¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹³² az elnöki határozatok alkü-
lő-¹³³ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹³⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹³⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹³⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹³⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹³⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹³⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁴⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁴¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁴² az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁴³ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁴⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁴⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁴⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁴⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁴⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁴⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁵⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁵¹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁵² az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁵³ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁵⁴ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁵⁵ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁵⁶ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁵⁷ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁵⁸ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁵⁹ az elnöki határozatok alkü-
lő-¹⁶⁰ az elnöki határozatok alkü-
lő-

arrol, amit a köztársaság elnök a nizzai
örövei előbb odalenn. Nizzában, az ő,
Briand, bünső öreg fejére ráolvasott...
Az a feltételezés, hogy a távozó Doumergue
megadta neki, mármint Briandnak, s le-
kerít egyet a locarnói politikának, de úgy
hogy minden százpercentes imperiálista
francia szívéből beszélt, tudatos ferdtetés,
vagy raiv harangozás. Hogyan képzel-
hetik el, hogy Doumergue elnök az a leg-
fegyelmelzelebb közhivatalnok, utolsó
hivatalos útján akár csak egyetlen szó-
s is kiejt, vagy egyetlen kezét is megmoz-
gát, ha ezt a protokoll, melyet Párisban
készítettek és sok szempontból sokan
vizsgáltak át, előzetesen nem írta elő.
Hogyan képzelhetik, hogy Briand, akinck
az eredeti tervek szerint el kellett volna
kísérnie erre az utjára Tuniszba az elnök-
kö, s aki utolsó pillanatban mégis Pá-
risban maradt s engedte maga helyett
menni az elnökjelöltségben konkurrensét,
Berard szenátort, nem tudta előre, ami
s ahogyan a köztársasági elnök a nizzai
banketten mondani fog? Elképzelhető-e
hogy egy államfő „dezuálján” a felelős
kormány külügyminiszterének politiká-
ját, sőt annak személyét, csak úgy a tá-
volból, öletszerűen, egy banketi alkalm-
ból? Természetesen nem lehet elképzel-



egy légmentesen dobozba
zárt különleges pipadohányt



CASA AUTONOMĂ A MONOPOLURILOR REGATULUI ROMÂNIEI

FRANCIA HÉT Irta: Márai Sándor
(Páris)

DAUPHINÉK.

A palermói spektakulum, ezt a republikánusok sem tagadják, megdobogtatta a francia szíveket. Mégiscsak szép és felémelő dolog, ha egy republikánus van tisztességes királyi családja, melynek ceremóniáiban költség nélkül, elgönyörködhet. Mert, hogy Guise hercegének és Madamenak családi ügyét, ugymint Páris Grófjának, Henrynak, a francia dauphinnek házasságkötését a legoörössapkusabb citoyen is francia házi, családi ügynek érzi, akkor is, ha e herczegek trónkövetelői politikájából semmiféle meggyőződése nem kér többé, azt bizonyítja, hogy ebből az alkalomból a republikánus lapok is elnéző hagon elmélkedtek arról a kegyetlen törvényről, a mely számúzi Franciaország területéről az egykori királyi család mindenkorí fejét és dauphinjét. S amíg Madame, s a család nőtágjai s távolabbi férfiakon akadályoztatás nélkül járhatnak-kelhetnek a közlérszágban, s akár politizálhatnak is, ha kedvük, s főként pénzük van hozzá, addig e jámbor és diszturboált Jean herceg, akire öregor korában szakadt reá nagybátyjának, az orleansi hercegnek halála után e keresetlen s háladdallan méltóság, hogy a francia royalisták trónkövetelője legyen, öreg párisi létere kénytelen emigrálni, s Palermóban és Brüsszelben sóvárogni a boulevard után, melynek egyik kedvelt és ísömsért figurája volt. Azt mondják, utolsó delután, négy esztendeje, mikor elérte Párisban a távirat, mely a Család fejének az orleansi hercegnek halálával beállott kínos változásról értesítette, mielőtt parancsot adott volna máshai csomagolására, kíséltált a Champs Elysées-re, hogy bánatos szívvél megnézzé még egyszer a párisi utcaködot. nosztalgikusan beszünja a

világ egyik legszebb főutcájának autószagát, s szalonkabátja zsebébe (mert, ahogy trónkövetelőhöz illik, éjjel-nappal szalonkabátban sétált, mintegy elkészülve a legrosszabbra) becsusztatott egy darabka párisi aszfalt-törmelékét, s ezt a nagyvárosi uszfall-rögöt pitte szerelmesen az exilbe magával... Megcsontosodott párisi volt, s talán sokkal kevésbé monarchista, mint hívei. Melankólikusan ment el hát, követelni egy reménytelen trónt. Drudek és néhány családtag akaratától s a sors rendelkezésétől, otthagyni nyugalmas párisi életét, élni és meghalni egyszer idegen földön.

Nos, az ő tragédiája, hogy semmit nem tehet, mert egy király még leköszönhet, de egy trónkövetelő igazán nem köszönhet le. Leköszönni csak valahonnan lehet. S elment Palermoba, az aszfalttörmelékkel zsebében, s onnan izen, onnan sóvárog és ott szomorkodik.

A palermói szpektákulum most feléje fordította a franciák figyelmét. A legnagyobb család nagy házi úgyszólván esküvőjét a köztársaság lapjai is események tekintették, s tiszteltteljes rokonszenvvel adtak hírt felőle. Ami s aki ezen a napon trónjavesztett anyakirálynőben s udvarapozított nagynéniben összegyűlt, az kiadja a gothai almanach egy kötetét, — az aktív hatalmasságok óvatosságot tanúsítottak az ünnepi magukat, így elsősorban az olasz király, aki család ide, szolidaritás oda, egy unokatestvérnyi királyi herceggel sem képviseltette az esküvőt magát. Azok a hatalmak, melyek a francia köztársasággal politikai s diplomáciai jóviszonyt tartanak most fenn, tapintatlanságnak érzették, hogy hármifele jellel kifejezést adjanak: érzéseiknek e családi ünnepség alkalmából. De, ha jól megnézik az esküvői menet-fotográfiáját, melyet a köztársaság

Pipázók, figyelem!

A szenvedélyes pipás nagyon skrupulózusan válogatja meg a dohányt, amelyet szív. Megkívánja tőle, hogy jól legyen keverve, illatosítva, megfelelően legyen vágva és hogy jól égjen. A Román kir. Dohányjövédék Autonóm Pénztára, ismervén a valódi pipások eme igényeit, forgalomba hozott



REGÉNY * IRTA MIKES IMRE *

(Minden jog fenntartva.)

(58-ik közlemény)

Lám, milyen lehetetlen cselekedetek és ellenmondások vannak egyetlen emberi lélekben. A szocialista világpolgár fekszik a szénakazal tövében, rángatja elnyomoritott pófáját, játszik a kaucuk-fogsorával s közben szorítják a hazafiúi fájdalmak.

Ó, a kollektivisták izgató, akinek csupa fekete kereszt a minősítése, s akit a közgazdatiság csak azért nem csapott el, mert nem vette tudomásul, hogy Nagy-komp egyáltalában létezik, feláldozta a testi és lelki épségét a hazáért. Pedig könnyen kibújhatott volna, ha akarja, felmentik, mint nélkülözhetetlent vagy alkalmatlannak nyilvánítják a tyukmelle miatt.

Ehelyett önként bevonult, kétszer kikéredzkedett a harctérre, a végén pedig a haza urai, ősnéuesek, a történelmi osztály tagjai azt kiabálják feleje, hogy ők az ellenséggel rokonszenveznek.

A nyelvvel nagyot bökött, a fogsora kipotyogott a széna közé.

— Nagy marha vagy, Kazsi! — mondotta magának — Kár, hogy nem nőttek ki a szarvaid...

A hátára fordult és hunyorogva szembeámult az aláhányatló nappal. Tücskök kései nótákat cripeltek, vadludak huztak át a holt-Tisza felől a levegőben. Aranyoshátú bogarak mászkáltak a rögzökön, csendesen és egyhanguan bugott a sürgönydrót.

A szőlők felől egy emberpár közeledett. A távolságban még pöttömnyi figuráknak tetszettek, de a segédjegyző azonnal megismerte őket a férfi sánta járásáról. Bogya János volt meg a felesége. Az asszony, jól megtermett, nagy darab parasztemnecske elől lépkedett, mögötte az ura kacsázott nehezen. Bal lábát gyorsan előre rakta, a jobbát pedig, a nyikorgó vaslábát félkörben húzta utána.

Mikor közelebb értek, hallotta, hogy veszekszének.

Meglapult a kazal tövében és figyelte a szüremelő hangokat. Az asszony kiabált, a férfi csendesen vissza-visszafelelt. A nehéz, harminclitres puttonyon folyt a vita, amit a féllábu ember cipelt a hátán tetézéssig megrakva szőlővel.

— Aszt várná, hogy én cipejjem... mi-féle ember maga... rongyember!

Az asszony balkézről egy nagy kosarat vitt, jobbával a kapát, kaszát és egy csomiszőlórudat tartott a hátán. Oldaláról iszák csüngött alá, kiállott belőle egy nagy fazék és a sarló nyele.

— Pizok ember, aki tartattya magát az asszonnyal!

Minden tíz lépésnél megállottak, úgy veszekedtek egy sort. A férfi nem állta az iramot, alig bírta emelni vaslábát, poros arcán maszasos nyomokban csurgott a verejték.

— Várjál! — mondotta a feleségének — Mán nem birom...



Nem hull ki

a haja, ha a

PETROLE HAHN

hygienikus lotiot használja, mely biztos határu hajhullás, korpa és a fejbőr viszkéte ellen.

A PETROLE HAHN

megtisztítja és fényessé teszi a haját anélkül, hogy zsírosítaná. Megrógzi a frizurát és megőrzi annak természetes báját.

Kapható:

Gyógyszertár, drogeria, illatszertár üzletekben, fésülöszalonokban stb.

Képviselet Romániában:

Agence Générale Française en Roumanie

(Ernest Thirlet)

Str. N. Filipescu No. 12. — Bucuresti.

— Ha nem bírja, forduljon föl!

— Én forduljak föl?... Aszondod?

— A' forduljon föl, aki csak ilni akar, munkáni meg nem!

Már egészen Kazsi közelébe értek. A segédjegyző jól megfigyelhette az arcukat. Az asszony hideg és gyűlölködő volt, a férfi elnyűtt és vénemberes.

Bajsa csapzottan borult a szája fölé.

— Ki nem akar munkáni?

— Maga sem... mert pizok ember... azt várná, hogy az ételt belerakjuk a szájába, a pipát az agyarái közé s oszt egisz nap dögöjlik a kocsmában! Ávval nem törődne, hogy a gyerekeinek nincs enni... Zabána hotta napjáig potyára!

A férfi megállott. Egész valóját kiforgatta a felesége beszéde. Botiát előretámasztotta, hasával nekidült, hogy el ne essék és minden türelmét vesztve ordította az asszony felé:

— Nem sül ki a számed, cafra?... — A háboru...

A spanyol forradalom

komikus és tragikus visszhangjai Budapesten

Budapest, április 18.

Duskálódunk a vérfigyasztó szenzációkban.

Rövid három hónap alatt átízgultuk a nyíregyházi gyilkosságot, a kofferes hullát, Schreiber üldözését, Steinherz koponyájának szétarabolását, a Gubacs-uti póstarablást, a Kinizsy-utcai álarcos támadást, Zavaros polgármester lépéseit, Kolozsvári árvaszéki elnök sikkasztásait és így tovább a végtelenségig.

Az ember elkábul a véres és rettenetes szenzációknak ezen a tömkelegén. Sinte hihetetlen, hogy ez a csöppnyi ország ennyi bünt termeljen. A kétszer olyan népes Romániában hat évre visszamenőleg mindössze négy nagy bűnper akadt: a Reinitz Jakab ügye, a Dudesti-uti gyilkosság, a Rosetti-utcai gyilkosság és a Gaetan ur kalapácsolása Bukarestben.

Pesten pedig rövid negyedév alatt az idegfeszítő szenzációk halmazata.

Természetesen ez nem azt jelenti, hogy Magyarországon felvirágozott a bűn korszaka. A két szomszédország között a különbség csak zsurnalisztikai természetű. A magyar sajtó, mint az alacsonyabbrendű bűnügyi riportázs utolérhetetlen művésze, vérfigyasztó remekművet formál a jelentéktelen eseményekből is. Ami például Berlinben tízsoros rendőri hír, az Pesten két hétre szóló s a példányszámot duplájára emelő csemege. Azoknak a lapoknak, melyek vonakodnak a bűnügyi rémségek minél borzongatóbb feltárlására, től, Budapestben nincs keletjük. Egy jól körülrít és többoldalról lefényképezett hulla töböt hoz a konyhára, mint száz publicisztikai elmefuttatás.

Még a világraszóló politikai eseményeket is kizárólag a pikantéria és a szenzációhajhászás szempontjából fogják meg ezek a lapok. XIII. Alfonz lemondásának az ügyét például egyszerű vitaanyagá sájtították ki. A jobboldali sajtó durván támadja a baloldalt, mert leplezetlenül örül Alfonz bukásának. Felülmulhatatlan ügyességgel lovalják be olvasóközönségüket az Alfonz-izgalmakba. Ilyeneket irnak:

— Kezükön még a megölt Nagymagyarország vére alvadozik s most a spanyol köztársasági kardját és lándzsáit a magyar államrendbe szeretnék beszúrni.

A baloldali sajtó kezén tehát Nagymagyarország vére alvadozik. A jobboldali sajtó viszont — ezt a baloldal írja — „zokog a sötét spanyol reakció bukása miatt” és „Alfonz személyében a közép-kort siratja, melybe pizsa szeretné dönteni Magyarországot”.

Mindezeket természetesen nem hiszik komolyan egymásról. Csak leírják. Példányszám-kérdés az egész. Alfonz lassan, kénytelen magyar nemzeti problémává alakul ki Pesten. Míg a spanyolok csendesen örülnek és vér nélkül usznak át a királyságból a köztársaságba, addig Budapestben ököllal rohannak egymásnak a baloldali pikárok és jobboldali torádorok s tartani lehet attól, hogy kolportáson alapon barrikádokat emelnek majd a Lipót-köruton vagy a Szabadság-téren.

Spanyolországban nem hazaáruló az, aki spanyol ügyekben köztársasági. Budapestben viszont hazaáruló.

— Sorvaggyon le a másik is...

— Te szigventelen... utósó...

— Akkó' legalább kap pizt...

Az ember elképpedt.

Azt akarja a felesége, hogy sorvadjon le a másik lába is, tépje ki a gránát tövéből, akkor legalább százszázalékos rokkant lesz, nem harminc, mint most, kap majd pénzt eleget.

Kivánná, hogy szakadjon darabokra, mert úgy jobban jövedelmez.

Utolsó. Lelketlen. Becstelen.

— Aszondod, sorvaggyon?

Az asszony hideg gyűlölséggel nézi a férfit, aki a bénaságát ráakasztotta a családra. Különben sem érzi, hogy erkölcsileg hiányos lenne a kívánsága. Az élet irgalmatlan és reménytelen küzdelem a részére s a szüntelen csatában egyetlen irányító elv uralkodhat csak: a hasznosság.

— Aszondom...

— Hogy pizt láss?

— Mit kezgyek ezzel a füllel?

— Te pizok!

Az asszony odalép eléje, hidegsége szenvedélyes dühbe csap át. Egészen behajol Bogya János arcába, a szeme közé ordítja a válaszat.

— Pizok magal... még nagyaránya sincsen...

— Mit monco?

— Hogy pizok, kódis... csak féllába van... nagyaránya nincs, mint a Pető Istvánnak, azután járna...

A férfi felemeli a botot az asszony felé.

Nincs nagyaránya.

Barcelónában nyugodtan beszélhetek Alfonz mellett, vagy Alfonz ellen. A Váci utcai korzón viszont ez életveszélyes, mert jönnek a sajtó-espádák, a riporterbanderillerek és kíméletlenül leszúrnak.

Ha ez így tart, a spanyol forradalom rémségei elől kimenekülök Madridba.

Igy lehet és így kell szenzációt csinálni.

*

A magyar rádió nem vallja ugyan be, de azért önkéntelenül is elárulja, hogy Alfonz-párti.

Ma például a speaker fájdalomtól megtört hangon jelentette, hogy Alfonz elutazása után az összesereglett újságíróknak a következőket mondotta:

— Hősi cselekedetet hajtottam végre, mintha palaki egy lovasrend élén rohamra indul.

Ezt a nyilatkozatot úgy közölték a nyájas hallgatónak, mint büszke dokumentumot arról, hogy a nemes uralkodó érdemes minden csodalatra, rokonszenvre, támogatásra. Egy klasszikus hős ez az Alfonz, aki bátor lélekkel inkább választotta azt, hogy potom 100 millió pezeta vagyonával és néhány tízezer hold birtokának biztosított jövedelmével külön repülőn, külön hadihajón és külön vonaton elkéjutzik Angliába, semhogy gyáván bevárta volna, míg a zajongó szeladonok felmagasztalják egy testhez álló, simára vasalt bitófára.

Ilyen megbizhatatlank a fogalmak értékelései. Ha például egy bankvezér rosszul vezet az ügyeket és magánvagyonával megugrik külföldre, akkor azt mondják rá, hogy sötét figura, iszelelt a felelősség elől. Viszont ha ugyanezt egy uralkodó cselekszi, akkor hősiesség a neve. Magasztosabb cselekedet, mintha valaki ágyutüzben és golyózáporban rohamra indul.

A legközelebbi világháborúban példát mutatok majd a bátorságból és önfeláldozásból.

Mikor elkiáltják, hogy Sturm! — akkor összepakkolom az ingóságaimat és



SZEKELY & RÉTI

ERDÉLYRÉSZI BUTORGYÁRTÁS R. I.

VAROSVÁSÁRHÉLY

NAGYSZEBEN, BRASSÓI FIOKJAI

LESZÁLLÍTOTT GYÁR' ÁRON

AIÁNLJAV

A MODERN BUTORGYÁRTÁS

REMEKEIT

KEDVEZŐ FIZETÉSI FELTÉTELEK MELLETT IS.

expresszgözzel kiköltözöm Délamerikába.

*

Egyik jobbszéli napilap azt írja Pesten, főképpen az sajnálatos ebben az Alfonz-ügyben, hogy pont ilyen kitűnő barátunk vesztj el a trónt.

Ez valószínűleg igaz. A spanyolok is hasonló véleményen lehetnek. Megállapították, hogy minden szempontból örülni lehet a király távozásának. Csak az a kár, hogy a pesti jobboldali sajtóval olyan kellemes viszonyban van.

Kár. Sajnálatos. Kellemetlen. De napi tízezer példányért mégsem lenne érdemes fenntartani a monarchiát Spanyolországban.

Igy bukott meg Alfonz.

*

Természetesen nemcsak a reakciónak vannak kapcsolatai a reakcióval, hanem a demokráciának is a demokráciával. A forradalom híre igen élénk mozgalmat váltott ki a Teréz-körtüi Westend-kávéházban. Itt székel ugyanis Nagy Vince, a volt szatmári ügyvéd és 30 tagból álló pártja, akik duflahabos kávék mellett de ököl némaságban a magyar republika gondolatát képviselik.

Mikor híre jött annak, hogy a köztársaság győzött, a Westend-kávéház rendkívüli ülésre jött össze. Nagy Vince elvett a spanyol szabadságot, majd valaki azt javasolta, hogy üdvözlő táviratot kellene küldeni a Zamorra-kormányának. A sürgönyt gyorsan megszerkesztették.

— Na és a költség? — csattant fel akkor a kérdés.

Mit is felelt Kossuth Lajosnak 1848-ban az országgyűlés?

— Megadjuk.

Tehát hajlandónak mutatkoztak a megadásra. De erre nem kerülhetett sor, miután senki sem akadt, aki a költségeket hitelezte volna. Nemlétező kölcsönt pedig nem lehet megadni.

Igy a sürgöny dugába dőlt.

A forradalmi kormány nyilván sajnálattal értesül majd e sorokból arról, hogy a Grand Caffé Westend oly hön óhajtott csatlakozása miatt maradt el.

(—)

A román asztrologusok megharagudtak

a közepurpai időszámítás bevezetése miatt

Bukarest, április 18.

Amint megirtuk, a Monitorul Oficialban megjelent minisztertanácsi jegyzőkönyv szerint május 15-től kezdve Romániában is bevezetik a közepurpai időszámítást, ami a gyakorlatban annyit jelent, hogy május 15-én az óráját mindenkiné vissza kell igazítani egy órával. A kormány ezt a határozatát a CFR vezérigazgatóság sürgetésére hozta, azonban a határozat meghozatala előtt nem kérték ki a romániai asztrológia intézet véleményét és éppen emiatt most

ez a tudós társaság most heves harcot indított a közepurpai időszámítás bevezetése ellen.

Tiltakozó gyűlést terveznek, melyre az összes érdekelt tudományos intézeteket meghívják. A tiltakozó gyűlés meghívójából vesszük az alábbiakat:

— Szófia, a bulgar főváros, sokkal nyugatabbra fekszik, mint Bukarest és ott továbbra is a keleteurpai időszámítás marad érvényben, tehát a nyugatabbra fekvő Szófiában 10 óra lesz, amikor Bukarestben csak kilenc órá jelzünk. De ennél sokkal súlyosabb ellenérő a közepurpai időszámítás bevezetése ellen az, hogy télen az új időszámítás szerint napnyugta délután félöt óra helyett félnégy órakor lesz, míg a nyári júliusi hónapokban este félkilenc órakor fejeződik be a nap.

— Németország és Franciaország időszámításai között egy órai differencia van, pláne az Egyesült Államok területén ötféle időszámítás van alkalmazásban és ha a kormányt az új időszámítás bevezetésében az vezette, hogy a román vasutak időszámítása egyezzen a nyugati államok vasuti időszámításával — ez egyedül nem lehetett ok arra, hogy az asztrológusok megkérdőjezést nélkül döntönn ebben a kérdésben, mert — fejezik be meghívójukat — megbántott román tudósok:

— Földrajzilag mi keleten vagyunk és mi nem kényseríthetjük és nem változtathatjuk meg kedvünkre az időt...



Az ifju spanyol köztársaságot máris széthuzó erők tépik

A katalánok után a baszkok is ki akarják kiáltani saját államukat

Mária királyné és Ileana hercegnő is meglátogatták Párisban az elmenekült spanyol uralkodó családot

Madrid, április 18.

A győzelmes spanyol köztársasági forradalom egyetlen tényleges vívmánya eddig csak az, hogy a királyságot legalább is jó időre megdöntötte, hogy azonban Spanyolországra és Európára nézve mit hord méhében, az még igen titokzatos s világpolitikai körökben a legkülönbözőbb találgatásokra ad okot. Az új pénzügyminiszternek, Prietónak, az a kijelentése,

miszerint egy olasz-francia konfliktus esetén a köztársasági Spanyolország feltétlenül Franciaországot fogja támogatni, Európáért óriási feltűnést keltett, noha Spanyolország új urainak francia-barátsága közismert dolog.

Ez a beállítottság mindenestre messzeható változásokat fog előidézni az európai politika jelenlegi konstellációjában, mert hiszen nagy mértékben erősíti Franciaország amugy is hegemoniztikus helyzetét.

Ami az ujdonsült spanyol köztársaság pillanatnyi belpolitikai helyzetét illeti, ez egyelőre az orosz Kerenszkij-érával hasonlítható össze.

A városokban a kommunisták szenvedélyesen lázitanak s csüttörtökön este már Madridban is feltűntek az első terror-fiukkal megrakott teherautók.

Sevillában ismét véres összeütközések voltak a kommunisták és a karhatalom között Barcelonában pedig az anarchoszindikalisták gyűléseztek.

Ugyanekkor Bilbaóban nyíltan megmozdultak a monarchisták, akik népgyűlést hívtak egybe, amelyet a köztársasági gárda feloszlattott.

Ugyanekkor Bilbaóban a baszk nemzeti pártok elhatározták, hogy a katalán mintára

kikiáltják az önálló baszk nemzeti köztársaságot

a guernicai történelmi tölgyfa alatt, mely arról nevezetes, hogy a baszk tartományok követei mindig alatta jöttek össze nemzetgyűlésre. A spanyol köztársasági hatóságok nem hajlandók engedélyezni ennek a tervnek a megvalósítását s ezért a történelmi tölgyfához polgárőrséget és sorkatonaságot vezényeltek ki.

Ezek szerint a gyermekeipőben járó spanyol köztársaságot egyrészt a szélsőségek, másrészt a szeparatista nemzeti mozgalmak részéről a legkomolyabb veszély fenyegeti.

Egyébként a madridi ideiglenes kormány három tagja repülőgépen Barcelonába utazott s ott nyomban érintkezésbe lépett Macia ezredessel, a katalán autonóm köztársaság ideiglenes elnökével, a sansebastianói megállapodás végrehajtása tárgyában. A központi kormány felfogása szerint a katalán autonómia kérdés a többi országrész problémáival együtt csak az alkotmányozó nemzetgyűlés hivatott megoldani s ennek összeüléseig káros minden külön akció.

A ZAMORA KORMÁNY JEGYZÉKE.

Az ideiglenes Zamora-kormány valamennyi államhoz jegyzéket intézett, a melyben a kormány-nyilatkozat csatolása mellett közli az államforma-változást s kéri a hivatalos elismerést.

A francia kormány — mint a Quai d'Orsay most már hivatalosan közli — elismerte az új spanyol államformát s

ezt jegyzékben tudatta Madriddal, Chile és Uruguay madridi követei is jegyzékben közölték, hogy kormányuk elismeri a spanyol köztársaságot.

Az új diplomáciai képviselőket a kormány csak abban a mértékben nevezi ki, amint a szóbanforgó államok elismerik az ifju köztársaságot.

Mária román királyné látogatása Alfonz királ nál

A száműzött XIII. Alfonz király csüttörtökön este érkezett meg Párisba, ahol

Lezuhant Bibescu herceg, aki Le Bourgetből Salgonba akart repülni

A gép elégett, a herceg és három utitársa súlyosan megsebesült

Allahabad, április 18

Tegnap az indiai Gaya és Allahabad közötti útvonalon lezuhant egy repülőgép, amelyben négy utas ült. A gép elégett, az utasok valamennyien rendkívül súlyosan megsebesültek. Irataikat átvizsgálták és megállapították, hogy az egyik súlyosan sebesült utas Bibescu román herceg, aki a Páris melletti Le Bourgetből in-

a lakosság egy része szünni nem akaró lelkesedéssel fogadta. A trónfosztott uralkodó halászápadtan köszöntötte az üdvözlést és a Meurice-szállodában hajtatott, ahol Ena királyné már berendezkedve várta a családdal. A király és családjának a találkozója rendkívül megható volt, annál is inkább, mert a trónörökös utközben megbetegedett és lázasan fekszik.

A 28 szobás lakosztályért Alfonz király napi nyolcezer frankot fizet.

Madridi hírek szerint a király legalább 125 millió pezétát helyezett el külföldön. Angliában másfélmillió font értékű aranyrudat helyezett bankletébe s ezenkívül nagy birtokokat is vásárolt. Ena királyné mintegy negyed milliárd franknyi ékszert és aranyholmit vitt magával.

Hogy a királyi család meddig marad Párisban, egyelőre bizonytalan.

Bretagne-ból jövet és Párison át utaztában

Mária román királyné és Ileana hercegnő tegnap délután meglátogatták a spanyol királynét,

akit ugyanekkor András görög herceg és az orléans-i herceg is üdvözölt.

Alfonz király tegnap visszadta Erzsébet belga királyné látogatását, ami után a belga királyné visszautazott Brüsszelbe.

Újabb jelentés a szerencsétlenségről

Páris, április 18.

Bibescu herceg repülőszerencsétlenségéről újabb a következőket jelentik Allahadból:

A herceg állapotáról egyelőre közelebbit nem tudni, tény azonban, hogy rendkívül súlyos sérüléseket szenvedhetett.

A szerencsétlenség a Karaiból Kalkutta felé vezető légvonalon, Allahabad és Gaya között történt, Gayától pontosan kilencvenöt mérföldnyire nyugatra.

A repülőgép, amely teljesen fémből

A Havas-ügynökség szerint Bibescu és kísérei sértetlenek maradtak

Páris, április 18.

A Reuter-ügynökség jelenti:

A „Conte de la Vaux” elnevezésű repülőgép, amelyben Bibescu Valentin román herceg repült Saigon felé, az indiai Gaya és Allahabad között lezuhant. A repülőgépen Bibescu hercegen kívül Burduluin és Beller pilóták, továbbá Hunt mechanikus tartózkodott.

A szerencsétlenségről egy Bombayból

Egy saskeselyű letörte a légcsavart

Páris, április 18.

Allahadból érkező távirat jelenti, hogy Bibescu herceg a következőképpen beszéli el a repülőszerencsétlenség lefolyását:

— A katasztrófát az idézte elő, hogy

dult el, azzal, hogy az Indiai Óceánon keresztül Saigonig repüljön.

Bibescu herceg később visszanyerte eszméletét, állapota azonban

változatlanul súlyos.

A sebesülteket azonnal ápolás alá vették és a legközelebbi helység kórházába szállították.

A szerencsétlenség okát eddig még nem sikerült tisztázni.

készült, tizenhat utas számára berendezett, konyhával és fedélzettel ellátott gép volt,

pozdorjává törött és elégett.

Bibescu herceg tudvalevőleg elnöke a Nemzetközi Repülőszövetségnek és tragikus véletlen, hogy

elődje ebben a tisztségben ugyancsak lezuhant

tavaly, amerikai útján.

Páris társadalmi körében Bibescu herceg sorsa iránt nagy érdeklődés és részvét nyilvánul meg.

keltezett távirat számolt be elsőnek.

Bibescu herceg gépe délben indult el Allahadból, ahol rövid időre leszállt, hogy folytassa útját Gaya felé. A katasztrófa az Allahadból történt elindulás után két és fél órára következett be.

A Havas-ügynökség jelenti:

Az ellentétes hírekkel szemben, az ideérkezett jelentések szerint, a „Conte de la Vaux” utasai sértetlenek maradtak.

egy saskeselyű nekirepült a légcsavarnak és azt letörte. Szerencsére alacsonyon repültünk és nem is történt volna különösebb baj, ha az eséstől az egyik benzintank fel nem robban. Így azonban a gép lángborult és főleg ez okozta a sebesüléseket.

A kisantant május elején Bukarestben tartja ezévi ülését

Bukarest, április 18.

A német-osztrák vámuunió miatt ebben az esztendőben a szokástól eltérőleg korábban ül össze a kisantant ezidei konferenciája. Kezdetben úgy tervezték, hogy még április havában Belgrádban tartják meg összejövetelüket a kisantant külügyminiszterei, de a román kormány kérésére a kisantant konferencia időpontját május hó első napjaira tették át és az eddigi tervet szerint a kisantant konferencia színhelye Bukarest lesz.



1931. május 9—25. Sz. 12403

Általános és nemzetközi mintavásár

Nyugateurópa legfontosabb piaca — amelyet az egész világ látogat meg. — Lényeges menetdíkedvezmények a vasútvonalakon, mindazon kereskedők és iparosok részére, akik vásárligazolvány birtokában vannak.

PÁRIZSI MINTAVÁSÁR

Megvesztegettek ...

Brassó, április 18.

A brassói járványkórházzal kapcsolatban, az utóbbi időben rengeteg panasz érkezett hozzánk.

Megbizást kaptam, hogy járjak utána a panaszoknak és számoljak be a tapasztalataimról.

Mint lelkiismeretes riporter természetesen felkerestem dr. Alexandru Sulica orvos urat is, a járványkórház igazgatóját.

Információ helyett Sulica dr. ur, meglehetősen erőszakos fellépés után, 1000 lejt tett a táskámba. Nem dobtam vissza, mert eszembe jutott, hogy ez a pénz dokumentális bizonyítéka annak, amit a kórházban tapasztaltam.

Egyelőre csak Sulica dr. urat óhajtom informálni arról, hogy az 1000 leje jó helyre jutott.

Nagy Karola,

a B. L. munkatársa.

ELISMERVÉNY

1000, azaz egyezer lej összegről, mely összeget Önagysága Nagy Karola újságíró-urhölgy útján, dr. Alexandru Sulica orvos urtól, a munkanélküliek segélyezésére a mai napon köszönettel átvettem.

Brassó, 1931. április 18.

A Segélyző Bizottság elnöke

SZABÓ BÉNI, képviselő.

Lejárt a szobranje mandátuma

Szófia, április 18

A szobranje négyéves mandátuma most telik le. Boris király hír szerint azzal a tervvel foglalkozik, hogy a szobranje feloszlátása után, szélesebb alapokra fekteti a kormányzást és koalíciós kormányt nevez ki.

— VIHAROK A MAROSVÁSÁRHELYI TANÁCS ÜLÉSÉN A NÉPKONYHÁK MEGSZÜNTETÉSE MIATT. Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti: A marosvásárhelyi városi tanács pénteken délután tartotta meg április havi közgyűlését, amelyen a napirendi pontok tárgyalásának megkezdése előtt a mandátumáról lemondott Simó Géza helyét töltötték be Mózes István, a munkások közötti vezetőjével, míg a tanács állandó választmányában helyére Soós István tanácsost küldötték ki. A polgármesteri jelentés ezután beszámolt arról, hogy különböző adományokból eddig másfélmillió lejt fordítottak a munkanélküliek természetbeni segélyezésére. Pante János dr. polgármester bejelentette, hogy a város által fenntartott népkonyhákat anyagi fedezet hiányában április 15-én megszüntették. A munkások tanácsa tagjai éles bírálatot mondtak az intézkedés felett és elhatározták, hogy miután a tanácsület elnapolták, a mai szobnati ülésen fogják követelni, hogy a népkonyhákat továbbra is tartásuk üzemben.

— UJ VIZSGALÓBÍRÓ A BRASSÓI TÖRVÉNYSZÉKNÉL. A hivatalos lap közli, hogy a brassói törvényszékhez áthelyezett Voinea Péter vizsgálóbíró helyébe Ganea M. Constantin törvényszéki bírót nevezték ki.



Elite kávéház és étterem

Brassó, a volt Unio Club átalakított helyiségeiben,

modernül és kényelmesen berendezve.

megnyílik szombaton, folyó hó 18-án.

Minden este tánc! A zenét „Fauvárdis” szimfonikus Jazz zenekar szolgáltatja

Mérsékelt árak mellett kitűnő konyha és e sóran gu itások! — Étkezőknek olcsó abonama-rendszer

Szg. 2124

Hírek

— IDŐJELENTÉS. Budapesti táviratokról: A Meteorológiai Intézet jelentése szerint változókonny idő várható. Élénk nyugati légáramlással, esővel, hősüllyedéssel, esetleg zivatarokkal.

— ORSZÁGOS SAKK-BAJNOKI VERSENY BUKARESTBEN. A bukaresti kereskedelmi kamara rendezésében megindult országos sakk-verseny hatodik fordulóján az eredmény a következő: 1. Tyroler 5 pont. 2. Wechsler 5 pont. 3. Erdély 4 és fél pont és egy függő parti. 4. Löwenton 3 és fél pont és 2 függő parti. 5. Taubmann és dr. Balogh 3 pont. 6. Mendelsohn 2 és fél pont. 7. Winkler 2 pont és 2 függő parti. 8. Marton 1 és fél pont és 3 függő parti. — Nagy feltűnést keltett az erdélyi magyar versenyzők erőteljes játéka és az országos bajnoki címet is minden valószínűség szerint az idén is erdélyi sakkozó nyeri el.

— MAROSVÁSÁRHELYI HIREK. Tudósítónk jelenti: A földgáz bevezetésével kapcsolatban éles konfliktus tört ki a földgázártsággal és a marosvásárhelyi szerelőmesterek között. A konfliktus abból keletkezett, hogy a város és a földgázártsággal között megkötött szerződés kirekeszti a marosvásárhelyi szerelőket a földgáz szerelési munkálataiból. Miután a szerencsétlen szerződés érvénytelenné vált, most a közönség köréből indult meg egy kampány annak érdekében, hogy a földgázártsággal jobb belátásra bírják és a város szerelőit foglalkoztassák. — A marosvásárhelyi magyar iparosok egyesülete a Kereskedők Társulatával együttesen akciót indított egy temetkezési egyesület létrehozása iránt. Az akciót az tettenézésével, hogy a marosvásárhelyi temetkezési vállalatok hat-hétezer lejti számitanak egy egyszerű temetésért és, nem egyszer, visszatérítik a kegyeletért magatartást tanúsítottak a halottak hozzátartozóival szemben. Csak a napokban történt meg, hogy egy szegény család nem tudta kellő időben előteremteni a meghatározott összeget, mire a lelketlen társaság kiemelte a halottat a koporsóból és azt mondta a hozzátartozóknak, hogy, ha nincs pénzük, akkor ne temessenek. Most minden lehetőség megvan arra, hogy a marosvásárhelyi polgárság rövidesen egy közös temetkezési intézetet létesít.

— FÖLDALATTI AUTÓÁLLOMÁS BUKAREST SZIVÉBEN. A bukaresti városi tanács ülésén néhány szenzációs javaslatot tárgyaltak le. Dobrescu főpolgármester bejelentette, hogy a Casa Padurilor a fővárosnak ajándékozta a Bukarest környékén fekvő összes erdőket, ahol kirándulóhelyeket rendez be a főváros vezetősége. Ezután a Dambovitza befedési tervével foglalkozott a városi tanács. — Elvileg elfogadták a Dambovitza befedési tervét és felhatalmazást adtak a városi tanácsnak, hogy a befedési költségek előteremtésére tárgyalásokat kezdjen külföldi tőkecsoportokkal. Még egy nagyon érdekes tervről számolt be Dobrescu főpolgármester. A Calea Victoriei szívében fekvő Cercul Militar előtt lévő kis kert alatt egy vállalkozó földalatti autóállomást akar felépíteni és engedélyt kért az építkezés megkezdésére. A városi tanács ezt a tervet is elfogadta.

— LEÉGETT A MAROSVÁSÁRHELYI HARTING-FÉLE ASZTALOSMŰHELY. Marosvásárhelyi tudósítónk jelenti: Pénteken délután a marosvásárhelyi Knöpfler Vilmos-utcában kigyulladt Harting Béla asztalos műhelye. A tűz átsapott a műhely mellett levő hatalmas raktárhelyiségre, amelyet anyagkészletével együtt elpusztítottak a lángok. A kivonult tűzoltóság a rendkívül heves szélvihar miatt nem sokat tehetett a tűz oltására, hanem gondját arra fordította, hogy a szomszédos épületeket mentse meg. A tűz keletkezésének oka egyelőre ismeretlen. A tűz által okozott kárt eddig még nem állapították meg hivatalosan.

— FRANCIA NYELVŰ ELŐADÁS JEANNE D'ARCRÓL. A brassói „Cercle des Annales” nevű francia kör keretében dr. Duffort tanár szerdán, folyó hó 22-én este 8 órakor a Saguna-liceum dísztermében előadást tart „Jeanne d'Arc éposza” címen. A belépés teljesen díjtalan, s szívesen látnak mindenkit, aki a francia nyelv és irodalom iránt érdeklődik.

— HULLA A TÓ FENEKÉN. Stájerlakról jelenti tudósítónk: Megdöbbentő leletre bukkant tegnapelőtt egy csónakázó társaság, a Stájerlak mellett levő tavon. A kirándulók egyike a tó sekély vizében egy férfi hulláját vette észre, amiről azonnal jelentést tettek a hatóságnak. A hullát kihalászták és megállapították, hogy az Gróf Károly 26 éves sájerlak-i költője személyével azonos. A hatóságok megindították a nyomozást annak megállapítására, hogy a tragikus véget ért fiatal ember öngyilkosságot követett-e el, vagy pedig bűnténynek esett áldozatul.

Komplett 4. számú

cséplőgarnitúra

olcsón eladó, Thiess G.-nál.
Földvár 146.

E. 12626

— A MAJUS 9—18. között megtartandó és immár 26 év óta fennálló Budapesti Nemzetközi Vásár ez évben lényeges eltérést mutat a szokványos külföldi árumintavásárokkal szemben. A közel 1000 gyáripari cég mellett külön hatalmas csoportban vesz részt a mezőgazdasági export, ipar és kereskedelem. — Nagy kollektív kiállítást rendeznek a magyar gyógyfürdők, üdülőtelepek és szanatóriumok és nagyszabású bemutatóra készülnek azok a kézműipari szakmák, amelyek válogatott izléstől árújukkal exportlehetőségekkel is számolnak. A május 9-én megnyíló vásár tehát az egész magyar gazdasági élet tükörképét, keresztszínét adja. Kiegészíti ezt a magyar bemutatót számos külföldi állam részvétele, melyek közül különös érdeklődésre számíthat Jugoszlávia, Törökország és a Délafrikai Unió nemzeti bemutatója, különböző francia iparágak kollektív kiállítása és a lengyel szesz és dohányjövődek kiállítása.

— LILJOMTÍPRÓ PARASZTGAZDA. Tudósítónk jelenti: Toma József 55 éves hunyadmegyei Bácsi felsőbéli parasztagazda, akinek felesége és két felnőtt leánya van, e hó 11-én délután a szomszédjában lakó Lula Joan vasúti munkás 8 esztendő kislányát, aki a kertjében játszadozott, a kerítésen átemelve, lakásába vitte s ott az ártatlan kis leányon bestiális erőszakot követett el. A bestiális szatirt letartóztatták és átkísérték a dévai ügyészségre.

— A VILAG MINDEN RÉSZÉBŐL ÜDVÖZLIK BETHLENT. Budapesti tudósítónk jelenti: Gróf Bethlen István miniszterelnökségének tízéves jubileuma alkalmából a világ minden részéből érkeznek az üdvözlőtáviratok az elnökségre. — Gratuláltak többek között Mussolini, Brüning, Curtius és Paest eszt államfő. A magyarországi társadalmi egyesületek és intézmények természetesen szintén sorra üdvözölték a jubiláló miniszterelnököt.

— ROMÁN ORVOS ÉS MAGYAR SOFFŐR AFFÉRJA BUKARESTBEN. Tudósítónk jelenti: Csunya botrányt provokált ma délelőtt a Calea Victoriei egy kolozsvári orvos, névszerint Martinescu Stéfán. A déli nagy forgalom időpontján Bérés Béla soffőr éppen arra haladt autójával, amikor a kolozsvári orvos az uttestre szorult a nagy forgalomban és a soffőr autójának hátulósárhányója megütötte. A tanuk egybehangzó vallomása szerint a soffőr teljesen ártatlan volt a bal eset előidézésénél, ennek dacára a kolozsvári orvos botjával bezúzta az autót összes ablakait és véresre verte Bérés Béla soffőrt. — A hőstett után a kolozsvári orvos elfutott a színhelyről és csak a közönség segítségével sikerült elfogni és bevinni a rendőrségre. A rendőri bíraskodás eredménye: a soffőrt botrányozás miatt elítélték 1000 lej büntetésre és a kolozsvári orvost elengedték.

— Bulgária—Jugoszláv Balkán-kupa meccs lesz holnap. A két nemzet Balkán-kupa mérkőzését eredetileg április 5-én kellett volna lejátszani, azonban különböző felmerült akadályok miatt el kellett halasztani. A meccs Belgrádban lesz. — A mérkőzésen jelen lesz Luchide is, a román labdarúgószövetség titkára, aki résztvesz az egyidejűleg tartandó Balkán kupa bizottsági megbeszélésen. Luchide innen Bécsbe utazik, ahol a középeurópai amatőr kupa bizottsági ülésén vesz részt, mely alkalommal véglegesítik azokat a formalitásokat, melyek Románia bekapcsolásához szükségesek.

— BRASSÓI POSTÁSOK ELŐLEPTETÉSE. Dumitrescu Constantint, a brassói 2. számú postahivatal főnökét, Nastasescu Smarandachit, az 1. számú postahivatal helyettes főnökét I. osztályú főtiszttekké; Finta Jánost, Asztalos Istvánt, Szobovics Endrét II. osztályú; Orosz Szilárd és Szobovics Kálmánt III. osztályú főtiszttekké léptették elő.

— A BRASSÓI IZRAELITA HITKOZSÉG értesíti egy hitközségi tagjait, mint a m. t. nagyközönséget, hogy Arvaház-utca 31. szám alatti irodájában — husvétől visszamaradt pászka olcsón kapható.

— Közvetlen védelem volt az oka az Újpesti prágai súlyos vereségnek. Budapesti tudósítónk jelenti: Röviden közel a B. L., hogy a magyar bajnokság ellen álló Újpest váratlan és súlyos vereséget szenvedett Prágában a Slaviától. Magyar sportkörökben nagy lehangoltságot okozott az Újpest nagy veresége, hiszen a csapat most állott formája tetőpontján. Általános a vélemény, hogy az Újpest vereségét az okozta, hogy a védelem a második félidőben összeroppant és nemcsak hogy teljes támogatás nélkül hagyta az egyébként kitűnő csatársort, de védelmi feladatát is nagy hiányossággal látta el.

— SZENT ANTAL ESTÉLYT tart a brassói római katolikus Négyesület folyó hó 19-én, vasárnap délután 6 órakor a rajzteremben, szegényei javára. Minthogy ez lesz az utolsó Szent Antal-est, szép műsorral gondoskodtak a rendezők: Albertffy Sándorné, Háhn Józsefné, Szarvas Imréné.

— EGYETLEN ÁLLAMILAG ENGEDÉLYEZETT AUTÓ-SZAKISKOLA BRASSÓBAN. (2476—1931. miniszteri engedély.) Főbb kiadások elkerülése végett közlöm, hogy csak az én szakiskolámban végzett tanítványok nyerhetik el az államilag érvényes hajtási engedélyeket. — Jelenkezések Brassó, Hosszu-utca 14. Ziegler Albert, okleveles pilóta.

— JEGYEK A BÉCSI KOMIKUSOK BUCSUESTÉLYÉHEZ vasárnap is kaphatók, 11—1 óráig a Redoute pénztáránál. Hétfőn a Zeitschriftenzentralénál és az esti pénztárnál van a jegyeladás.

— ORVOSI KÖRÖKBŐL. Dr. Herskovits János gyermekorvos, külföldi utjáról visszaérkezett és rendelését Egres-utca 17. sz. alatt újból megkezdte.

— MINDENNAPOS SZÉKSZORULÁS, vastagbélhurut, felfúvódás, oldalfájás, légzési zavar, szívdobogás, fejfájás, fülzúgás, szédülés és lehangoltság eseteiben a természetes Ferenc József keserűviz a bélműködést rendbehozza s megszabadítja az embert a kellemetlen érzésektől. Nagynevű orvosok a Ferenc József vizet fényes eredménnyel alkalmazzák. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— HÍTELINFORMÁCIÓ NEM ELEG, kártyát is ismernünk kell annak, akivel üzleti összeköttetésbe lépünk, hogy a veszteségeket elkerülhessük. Kézírásról pontos elemzést készít 100 lejért Schneider J. grafológus. Brassó, Süd-utca 4. szám.

— A GARDA-HADNAGY című filmet az Astra-Apolló mozgóban a rendőrség egyelőre betiltotta, helyette az Ufa-Matador nagy kriminálist filmje, a „Tigris” lesz vetítve.

— IZSÁK ARNOLD: „Mentőcsillagok a zsidó éjszakában” című könyve megjelent. — A könyv nyolc elbeszélést tartalmaz, amelyeknek forrása a zsidó néplelek. A díszes kiállítású és olvasásnak élményt nyújtó könyv kapható a szerzőnél, Szatmár, Deák-tér 7., fizetve 80, diszkontban 140 lejért.

— A GÉNIUSZ KÖNYVKIADÓNAK lapunk egyik multheti számában megjelent árleszállítási hirdetésébe sajtóhiba csuszott be, amennyiben Brehm: Az állatok világa című könyvnek a leszállított ára nem 360, hanem 660 lej. — A Géniusz árleszállítás könyvei egyébként könyvtárunkban megtekinthetők és megrendelhetők, vidékre részletes jegyzéket ingyen küldünk.

— VASÁRNAPI ELŐADÁSOK. A brassói református nagytanácsteremben (Kálvin-utca 3. sz.) április hó 19-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a Leányszövetség rendezésében történelmi és ismeretterjesztő előadást tart Kacsó Sándor író, novellát olvas föl Finta Zoltán író. Este 8 órakor pedig ugyanott a belvárosi református bibliakör szeretetvendégséget rendez.

— NYILATKOZAT. A „Brassói Lapok” folyó hó 12-iki számában „Kulturbotrány az aradi kulturpalotában” cím alatt megjelent közleményben személyemmel kapcsolatban tudósítás jelent meg. Ezzel kapcsolatban kérem az alábbiak közzétételét: A kulturpalotában történt incidens kizárólag személyi okokból keletkezett és kizárólag ezen a téren mozgott, én semmiféle kisebbségellenes kirohanást nem rendeztem és a nekem tulajdonított, a kisebbségekre sértő kifejezéseket nem használtam, amit a jelenvolt Pataky Sándor magyar festőművész is igazolhat. Kérem a helyreigazító sorok szíves közlését s maradtam a főszervező urnak kiváló tisztelettel: Minisan Cornél festőművész.

— Jó emésztés — fél egészség. Székrekedés, bélrenyheség esetén Artin dragée normális ürüléshez segít. Kérje orvosától.

— UNDERBERG KITUNTETÉSEK: London 1851. és 1862. Páris 1853. 1867. és 1900. München 1854. Köln 1865. 1875. és 1885. Dublin 1863. 1875. Oporto 1865. Altona 1869. Wittenberg 1869. Wien 1873. Bremen 1874. Philadelphia 1878. Sydney 1879. Düsseldorf 1880 és 1902. Melbourne 1880 és 1888. Cleve 1881. Portó Alegre 1881. Bordeaux 1882. Amsterdam 1883. Calcutta 1885—84. Antwerpen 1885. Adelaide 1887. Brüsszel 1888. és 1910. Chicago 1893. St. Louis 1904.

— Ennyi és azóta még több, — nyilvános elismerést szerzett fennállásának 80 esztendője alatt az Underberg gyomorkör a kulturvilág különféle államaiban, mint a legkiválóbb emésztőszert.

— AKINEK HÁTFÁJÁSA VAN, megfogadja a tanácsot és este egy forró fürdőt vesz, olyan forrón, mint ahogy csak kibírja, hogy az izmok meglazuljanak és a bőr pórusai megnyílnak.

— Azután egy Sloan's Liniment-tel gyengén átitatott borogatást tesz a fájós részekre és befekszik az ágyba.

— Másnap reggelre a fájdalmakat, mintha elfújták volna.

— AZ UNITARIUS NŐSZÖVETSÉG, Brassó, április hó 19-én, vasárnap délután 5 órakor a református tanácsteremben évi közgyűlést tart, fennállása 10-ik évfordulója alkalmából, melyre a tagokat tisztelettel meghívja az elnökség.

— ELVESZETT. Prof. I. Feldmann, Dornavatra, mult hó 26-án onatbaszállás alkalmával elvesztette iratát. — Kéri a becsületes megtalálót, hogy a reá nézve értéktelen iratokat adja át Sperber Dávid főrabbinak, Brassó, Vár-utca 64.

Belegeknek, 1247
alík kőszvény, érelmeszesedés, csúsz vagy hasonló be-egségekben szenvednek, a szív- és gyomorbelegnek, azoknak, akik belbajokban, maga, vérnyomásban és aggkori gyengeségekben szenvednek, továbbá a vérszegény gyermekeknek
egészségük érdekében
a minden gyógyszerárban és drogériában kapható
L. Braun-féle rádióaktív csokoládé
kellene adni.
Brassó képviselet:
Kraft & Herberth drogéria, Buzasor.

Eladó autó E 126 7
A D R Austro Daimler Limousine
6 üléses új állapotban.
Ára 350.000,- Lei
Cim AUTOBOX GARAGE. Arad

BILLES & Co. utóda
Központ: **NAGY-ZEBEN** Fiók: **BRASSÓ**
Reg. Ferdinand tér 18. Reg. Carol (Kapu-u.) 9
Női és férfi tavaszi undon-
ságok valamint gyapjú ta-
karók és szőnyegek gyári
lerakata E 287
Olcsó napiárak!

A közeledő építkezési szezonra,
legolcsóbb napiáron szállít:

**traverzeket,
betonvasat,
falkötővasakat,
mennyezet nádat,
kátránypapírt,
szigetelő lemezt,
drótszeget,
karbidot,**

és mindenfajta vasárut.

Fröhlich Károly & Comp.
vaskereskedés,
BRASSÓ — Hosszu-utca 30 sz.

Szabó Márton
Brassó, Hosszu-u. 74.
Speciálisan berendezett autórugó üzem
Kész rugók raktáron. Javítások gyorsan készülnek. — Rugók a legújabb módszer szerint ruganyosíttatnak
Mélyen leszállított árak!

Eladó o cson egy bérház
kétmeletes
Brassóban, Vár-utca 10. sz. alatt.
Eladó 1200 m² területű ingatlan
rajta evő épületekkel 16 lak-
résszel, Brassó, Honvéd-u. 16 sz. alatt.
Egy 3 keretes gőzfűrészes komplet
berendezés 1 bérbeadó vagy részben
is eladó.
Eladó 40 parcella 3—4—5—
600 m² nagyságúak 20 mtr
utcai fronttal, Brassóban, Kut-utca és
Honvéd-utca átmeneténél E 126
**Ingatlanok és parcellák rész-
eltize és meg is kaphatók.**
Egyes tételek külön-külön is eladók.
Tudakozódni Brassó, Vasut-u. 70. sz. a.

Autóbusz-járat
Csucsá - Bucsum - Zilah között
Zilahról a legiobb csatlakozás Szilágysonnyóra is.
Bevárja az összes hajnali vonatokat.
Csucsáról Zilahra indul reggel 6:30-kor
Bucsum-ba indul reggel 7:30-kor
Zilahra érkezik 8:30-kor
Zilahról Csucsára indul d. u. 1:30-kor
Bucsumból „ 2:30-kor
Csucsára érkezik 3:30-kor
Legiobb csatlakozás úgy a Nagyvárad, mint a Kolozsvár-felé induló vonatokhoz.

Közgazdaság

Félrevezetik Önt.
ha „OLLA” helyett
sillyány utánzatokat ajánlanak.
— Utasítsa vissza a ragasztó-
kodjék az eredeti csomagoláshoz „O.L.A.”-hoz



**Megint zápfőjást
akarnak külföldre
küldeni**

Bukarest, április 18

Csak a napokban irtuk meg, hogy a német és olasz tojás importőrök kártérítési pert indítottak a román állam ellen, mivel standardizált tojás helyett rossz minőségű, romlott tojásszállítmányokat küldtek a két államba a román tojásexportőrök.

A román-lengyel határállomáson, Ghica-Vodán egy most megtartott ellenőrzés alkalmával az export-hivatal emberei rájöttek arra, hogy megint nagyobb tétel tojásszállítmányt akartak átcsempészni a határon, amely nem felel meg a standardizálási rendelkezéseknek. A szállítmány négy vagonból állott, csupa rossz minőségű és a standardizálási rendelkezéseknek meg nem felelő ajró tojást tartalmazott.

A négy vagon tojást az export hivatal közgei lefoglalták.

Tőzsde

131. április 18.

Zürich (nyitás): Berlin 123.62, Amsterdam 208.30, Newyork 519.10, London 23.22, Páris 20.30, Milánó 27.18, Prága 15.37, Budapest 90.55, Belgrád 912.80, Bukarest 308 és fél, Varso 58.15, Bécs 73.00.

Devizák (belföldi jegyzés): London 816.30, Zürich 32.33, Newyork 167.75, Berlin 40.06, Bécs 23.63, Prága 4.88, Budapest 29.28, Milánó 8.81, Páris 6.63, Amsterdam 67.50, Belgrád 2.93.

Valuták: Angol font 816, svájci frank 32.50, dollár 168, osztrák shilling 23.63, cseh korona 5, márka 40, olasz lira 8.80, francia frank 6.60, holland forint 63, dinár 3, pengő 29.50.

Műkedvelők

— MÜKEDVELOI ELŐADÁS A PISKI MUNKANÉLKÜLIEK JAVÁRA. Tudósionk jelenti: A piski magyar műkedvelők táncal egybekötött jól sikerült műsoros estélyt rendeztek a helybeli munkanélküliek javára, amely alkalommal egyfelvonásos bohózatok, melodráma, szavaltat, táncok és énekszámok kerültek előadásra. A rendezés a kitűnő Csűrös István érdeme, aki a „Mézeskalács” mintaszertű megrendezésével tett tanúságot kiváló tehetségéről. — Az est szereplői: Frauenthoffer Mátysné, Petrisyn Tusi, Antal Nelly, Frauenthoffer Boriska, Lakatos Ica, Kiss Zuli, Kassay Manczi, Gábor Mici, Farkas Gizi és a férfiak közül Kránitz Árpád, Göblyös Antal, Pribil Károly, Gaál Gyula, Kotsis Gábor, Zsigmond József, Csűrös István, ifj. Nagy Gyula, Nagy Kálmán és Oláh József voltak, míg a zenekíséretet Kotsis Ilus (zongora), Jan-dejszka Rudolf (hegedű) és Szabó Elemér (gordonka) látták el. — A táncokat Kiss Ádám táncmester tanította be.

— ÉRTESTÉS. A brassói magyar munkanélküliek segélyezésére alakult bizottság, a segélyezés hathatósabb keresztülvitele céljából elhatározta, hogy 1931 április 25-én szombat este 8 órakor, és 26-án, vasárnap délután fél 4 órakor a Redout nagytermében színi-előadást rendez. Előadásra kerül: Jókai: Az új földes ur című színműve, melyet Hevesi Sándor, a Nemzeti Színház igazgatója irt át színpadra és amelynek a bemutatója a mult év őszén volt, óriási siker mellett a Nemzeti Színházban. A darab egyike a legszebb magyar színműveknek és ennél fogva a nemes célon túl, kulturális és művelőzet céljából is feltétlenül érdemes az előadásban való részvétel. A belépő díjak, tekintettel a gazdasági helyzetre, igen mérsékelt árban állapították meg. A szombat esti előadás jegyei 20—120, a vasárnap d. u. előadás jegyei 10—60 lejbe kerülnek. Tekintettel arra, hogy a segélyre jelentkező munkanélküliek közül még sokan nem kaptak segélyt, igen kérjük a magyar közönséget, hogy az előadásokon minél nagyobb számban vegyen részt. Végül, mivel a rendezőségnek nem áll módjában az, hogy a jegyeket házhoz küldje, kérünk mindenkit, hogy a jegyeit közvetlenül Fuhrmann János ékszerész üzletében, Károly király (volt Kapu-utca) 6 szám alatt váltsa meg. A Segélyező Bizottság nevében: Szabó Béni, bizottsági elnök.

Hát már sosem lesz vége?

Gyalázat, amit az italmérési engedélyek körül csinálnak a kolozsvári pénzügyigazgatóságon

Kicsérelési akció jogfosztással, zaklatásokkal és gyanusillatú manőverek el. Muresan szeszinspektor haragszik a vendéglősök szindikátusára, amiért „beleknarkodik” az ő dolgába

Kolozsvár, április 18.

Kolozsváron az italmérési engedélyek körül járó szokásos izgalmak mellé a pénzügyigazgatóság külön vegzatúrát is indokolt az italmérési tulajdonosai számára. A szeszügyi osztály javaslatára határozta az italmérési engedélyek kicsérelését. Ugy látszik, hogy a pénzügyigazgatóságnak jelenleg nincs más dolga, hogy ilyen fölösleges pepecselésekre van leje. A hivatalos indoklás szerint a kicsérelés azért vált szükségessé, mert állítólag nagyon sok a hamis italmérési engedély, amely illegális uton jutott a tulajdonosok kezébe. Már ez az indoklás furcsán hangzik, mert

honnan származnak az ugynevezett hamis italmérési engedélyek, ki állította ki azokat és ha csakugyan hamisak, miért nem kobizta el már eddig a pénzügyigazgatóság,

helyett, hogy az összes italmérőket mostaná?

Ezek mind olyan kérdések, amelyekre a még nem lehet világos feleletet adni, mert azok, akiket az ügy érint, nem mernek szólni. Mert

nincs kiszolgáltatottabb embere a hatóság közvegeknek, mint az a számlomraméltó adófizető, aki nélellenül szeszitalárusítással foglalkozik.

Az a kategóriát száz és száz törvényszaksz, rendelet és hatósági intézkedés köti szuszba és ha valamelyik visszaélő hivatali hatalmasság ellen mer valamit csinálni, száz és száz mód van arra, hogy a tág paragrafusokon keresztül megfojtásák a vakmerő panaszos egzisztenciáját. Tudja is ezt minden italmérő és bármilyen követelnek is töle, kénytelen engedelmessékedni, nehogy tönkretegyék. Amikor tehát megjelent a kicsérelési rendelet, megindult a népvándorlás a pénzügyigazgatóság szeszügyi osztályára. Még azok is jelentkeztek, akik az elmúlt év végén váltották ki az engedélyüket.

EGY KÜLÖNÖS SAKKHUZAS

Az egyik jelentkező bántortalanul megkérdezte, hogy mikor adják ki az új engedélyt a beszoigaltatott régi helyett. — Muresan osztályfőnök egyik hivatalnokka megadja a felvilágosítást:

— Hja, azt nem lehet tudni. Sokat kell majd várni rá. Az engedély innn felkerül a pénzügyminisztériumhoz, ott átírják, hogy az eddigi tulajdonos csak kezelője már az italmérési jognak, addig is, amíg a jog átvételre kerül...

Akkor még nem függesztették volt fel az italmérési árlejtésére vonatkozó törvénytelen rendeletet és így

a megijedt tulajdonos elhitte ezt a gyanusan hangzó eseményt, pedig már csak azért sem érdemelt hitelt, mert hiszen a pénzügyigazgatóság egyszerűen kicsérelésre kérte be a régi engedélyeket.

Égis az érdekeltek megijedtek, mert hiszen már a leghetlelenebb jogfosztásokkal váriák is előfordultak az italmérők körül. Hogy mi volt ennek a hamis elvilágosításnak az intenciója, azt egy éves fantáziával akárki eltállhatja. A atás kedvéért ott fogják az italmérőket arengedélyét is, ami külön veszedelmeket vonhat maga után, mert az italmérési engedély nélküli árusítással most nem ténhet baj, de az iparengedély nélküli

MINOSITENEK

Az új szesz törvény három kategóriára osztja az italmérési engedélyeket. Az első kategóriába a vendéglők, klubok, kávéházak és éttermek tartoznak, ahol csak mellékesen lehet szeszcsitalkokat kiszolgálni az étkezéseknél. A második csoportba tartoznak a fűszerüzletek, amelyek csak kivitelre árusíthatnak szeszcsitalkot, míg a harmadik, tehát a legtöbb

Ha az osztályfőnök ur haragszik

Ez a minősítési játék különösen alkalmas arra, hogy az érdekelteket bizonyos áldozatokra tegye hajlandóvá és ezért a vendéglősök szindikátusa elhatározta, hogy beavatkozik Muresan inspektor tulajdonsaiba. Összegyűjtötte az italmérési engedélyeket és kollektíve vitte el a pénzügyigazgatósághoz becsérelésre, ugyanakkor pedig tiltakozott az átosztályozás ürügye alatt kilátásba helyezett jogfosztások ellen. Muresan osztályfőnök nagyon hüvösen és kurtán fogadta a szindikátusmbreit és kereken kijelentette, hogy

az italmérési engedélyek kollektív benyújtását nem fogadja el, mert a rendeletben szigorúan meghagyta, hogy minden egyes italmérő személyesen köteles a becsérélendő engedélyt beszoigaltatni.

Muresan osztályfőnök elutasító magatartására a szindikátus megbízottai Popescu helyettes pénzügyigazgatót keresték fel, akit hosszú vita után nagynehezen sikerült meggyőzniök álláspontjuk helyességéről. Erre azután Popescu igazgató utasította Muresan osztályfőnököt, hogy fogadja el a szindikátus által kol-

lektíve benyújtott engedélyeket.

Muresan inspektor kénytelen volt a felsőbb utasításnak engedelmessékedni, de annyira megharagudott emiatt, hogy megfenyegette a szindikátus embereit, hogy mernek beavatkozni az ő dolgába, hogyan mernek hozzányulni az italmérési engedélyekhez?

Nem félnek, hogy becsukattja őket? A vendégipari szindikátus megbízottai viszont utasították ezt a hangot, de nem léptek fel erősebben a hivatalos hatalmában tultengő hivatalfőnökkel szemben, nehogy a szindikátus tagjain álljon majd bosszút érte. Muresan inspektor azóta is haragszik a szindikátusra és amikor a szindikátus embere most ismét megjelent nála az új engedélyek átvételére,

az osztályfőnök kijelentette, hogy az engedélyeket nem adja vissza a szindikátusnak, hanem a tulajdonosoknak egyenként kell jelentkezzenek értük.

A vendégipari szindikátus és Muresan osztályfőnök harcának, amely érthető igazalomban tartja az érdekelteket, valószínűleg még fejleményei lesznek.

A földárak zuhanása súlyos probléma elé állította a jelzáloghitelüzletet

Bukarest, április 18.

A bukaresti bankok körében nagy nyugtalanság tapasztalható a jelzáloghitelüzletben bekövetkezett események miatt. A banküzletnek ez az ágazata, amely már eddig is több tekintélyes pénzintézet váltságát idézte elő, teljesen dezorganizálódott és veszélybe jutott a mezőgazdasági krízis nyomában járó földáresések miatt.

A földárak nagyobb méretű csökkenése még 1929-ben kezdődött meg, amikor átlag 10 százalékkal estek vissza a földárak. Tavaly újabb 15 százalékos értékcsökkenés állott be,

ami számos intézetet immobilissá tett, mondván pedig nagy óvatosságra késztette a többi bankokat az ilyen túlzott túli kihelyezéseknél. Ekkor vetődött fel első ízben a mezőgazdasági adósságok konvertálásának a terve, miután az eredeti

leg 60 százalékos fedezettöbbletnek 40, sőt még alacsonyabb százalékokra történt csökkenése mellett a jelzálogkihelyezések törlesztése és kamatszolgáltatása is dektust kapott.

A földárak alakulása terén 1931 hozta a legnagyobb meglepetést, mert még gazdaságilag szilárdabb vidékeken is ohamos árzuhanás indult meg, amely ok helyen az 50 százalékot is megközelítette.

Az újabb áresés fedezetlenül hagyta a hitelező bankokat, amelyek gyorsan igyekeztek követeléseiket más formában is biztosítani és még az adósok rovására is meg akarták menteni a kihelyezett tőkéket és azok kamatait.

Az újabb árzuhanás azonban ismét nagy aggodalomra ad okot, mert követelkezmenyei beláthatatlanok.

F. hó 20-án bucsuznak a bécsi komikusok Brassótól.

Teljesen új műsor.

Fritz Grünbaum: Új konferánszok.

Rott Sándor legjobb szerepében.

Új kabaré-szólószámok.

M ndazok, akik az első előadáshoz már nem kaptak jegyet, szerezzék be jegyeiket most idejében a Zeitschriftenzentrálnál, mivel a második előadás iránt is óriási érdeklődés mutatkozik.

Footballabdák I-a
1/150, 2/200, 3/250, 4/300 gummival
5 mecs labda **410**—
Viszonteladónak kedvezmény
GELLER-né! Brassó, Str. Reg. Carol (Kapu-utca) 36.

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznapi egy szö 6. vastag betűből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szö. Négyeszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény. A bukaresti kiadás részére szavanként 3 lej 50 szeri megjelenésnél 2 lej.

Vételezés

Eladó egy teljes mozi-felszerelés egy vetítógéppel, 5 és fél kilowattos dinamóval és 1 km. vezetékkel. Cim: Bertalan Béla, Zetea, jud. Odorheiu. 12560

Eladó Mayr-hoffer gyártmányú, jókarban levő komplett KENTERGYARBERENDEZÉS Ajánlatok Taub Hirlapiródába küldendő. 12590

Kétesapos söraparát: „Spritz” (duccozó) gépek. Benzinmotorok: hegesztőkészülékek, olcsón eladók. Demeter Bálint Targumures, Kossuth-u. 19. 12611

Eladó egy ebédlő butor és egy jégszekrény. Szigeti János Aita-Mare. 12611

Vámmalmot keresek bé: Koncey Antal, Kézdivásárhely. Vasut-ucca 24. 12659

Modern, új emeleti ház kerttel, a központban, eladó. Ertekezni Grünberg-1 délelőtt 10-12 óra között. Brassó, Str. Reg. Buzdugan (Egress-ucca) 18. sz. 12653

Allást nyver

Kisasszonyt keresek jó bizonyítványokkal, végzettséggel két kis gyerekhez. Dr. Lederer, Toplita (Mures). 12622

Kezdő fényképésznő, aki a szakma minden ágában kellő jártassággal bír, kisebb fizetéssel és teljes ellátással keresek. Barabás Olga fényképésznő, Dumbraveni. Erzsébetváros. 12621

Idősebb jól főző minden szakácsnét keresek falura. Ajánlatokat „falu” jellegre Racoul de Josra, post restant kérék. 12603

KÉT SZOBA, konyha, fürdőszoba, központi fűtéssel, 2400 lejért azonnalra, egy 3 SZOBA, egy 2 SZOBA, konfortos lakás, május elsejére központi fűtéssel, kiadók Brassó. Vasut-ucca 61. 12575

Rajzolni, festeni, tudó urilányok, selyemfestéshez, iparművészeti műterembe felvételt. Jelentkezni vasárnap és hétfőn délelőtt „I Art” műterem. Brassó, Str. Bratianu 49. volt Kórház-ucca. 12635

Biztosító társaság megbízható, széleskörű ismeretével bíró, lehetőleg mindhárom nyelvet beszélő intelligens életbiztosítási tisztviselőt keres, főleg Brassóban, magas fizetés és jutalék mellett. Cim 12634 szám alatt a brassói kiadóban.

Mérlegképes könyvelőt délelőtti munkára fölveszek. Írásbeli ajánlatokat igény megjelöléssel Gross Ludwig Brassó, Str. Maniu 70. 12629

Lakás

Különbejárattal butorozott szobák kiadók. Brassó, Gromes-ucca 16. most Félix 7.

Sepsiszentgyörgyön, jóforgalmu fűszerüzlet bodega helyiséggel és lakással, azonnalra kiadó. Ráduly. Vasut-ucca 24. Ugyanott komplett üzleti berendezés eladó. 12550

Fiatalkorú házaspár keres 2 szobás modern lakást, lehetőleg a Belváros közelében. Címeket kérjük „Gyermekek” jellegre a brassói kiadóban leadni. 12595

Emeleten 2 szoba konyha, 1-re. Brassó. Alsó-Fő-ucca 3. sz. kiadó. 12637

Keresek júliusra 3 szobás stb. lakást. Schenk tanár. Brassó, ref. kereskedelmi iskola. 12640

Konfortos 3 szobás lakást keresek július 1-re a Belvárosban. Blatt, Brassó, Kapu-ucca 38 sz. 12628

Véves

ÚJ KERTÉSZET Elvállal kertek, sírok kiültetését, izléses csokrok, koszorúk készítését olcsó árban. Brassó, Román templom-ucca 99. Pajonin Tamás kertészete. 12540

FOGTECHNIKUSSAL, perfekt operátor és technikus, akinek teljes felszerelése van, társulna megveszék helyen lakó autorizált körorvos. Ajánlatokat „Perfekt” jelleggel a brassói kiadóhivatal továbbítja. 12642

Kiváló tenyésztővel rendelkező baromfi-telep exporttozást termelő nagyüzemmel való kibővítéséhez társat keres 300-500 ezer lej. Cim 12632 sz. alatt a brassói kiadóhivatalban.

Frauenspiegel a legújabb német nyelvű havi divatlap, csak 20 lej a Brassói Lapok könyvosztályában

Ezek az árak, az ismert jóminőség mellett, minden dicséretnél többet beszélnek!

Mintás poullover divatszineken	Lei	84
Női- és férfi gyapju mellények		184
Női- és férfi cerna kesztyűk		35-40
Női selyemharisnyák		55-105
Női florharisnyák		29-34-54
Barett-sapka		25-42
Gyermek-zokni		10 Lei-től
Selyem jambó-sapka		10 Lei-től

Selyem, fehérnemű és kötöttárukból **20%** engedmény!

ELBE Harisnyaház
BRASSÓ, KAPU-UTCA 50. SZ.

Az „**EURÓPA**”
kávéházban

szombatnapi folyó hó 18-án este a népszerű és közkedvelt **Glausiuss Tibor** karmester vezetésével

luftballonos

tarka táncestély lesz reggelig

Asztalokat célszerű már most foglalni

Hirdessen lapunkban!

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szerető jó édes anyja, testvér és rokon

Özv. Köne Józsefné

szül. Balló Anna

életének 51-ik évében hosszú, de súlyos szenvedés után f. hó 17-én megszűnt élni. Drága halottunk hűt. tetet f. hó 19-én d. u. 4 óra or. fogu. a Könyv-utca 23 sz. alatti gyászszobából a bolgárszertartás után temetése kat. szertartás szerint örök nyugalomra helyezn.

Szentmise az egék Urának 20-án reggel 10 órakor lesz.

A gyászoló család



pok különféle kivitelben állandóan raktáron. Megtekintés vételkényszer nélkül!

Teracotta

Cserépkályha-lerakat és kályhás műhely

Brassó, Vasut-utca 3. A.

Telefon: 7-94.

Telefon: 7-94

B. L. Kocsis Béla

A BRASSÓI LAPOK nyomdavezetésének kiadása és rotációs ayo uána, Brassóban.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Havonta 100, negyedévre 300, félre 600, évente 1200 lej. Magyarországra negyedévre 14, félre 28, évente 56 pengő. A többi külföldi államokba negyedévre 420, félre 820, évente 1600 lej.

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatal, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda részletes tarifákkal készséggel szolgálunk.

Megbízások elvételére és fizetések átvételére ent, helyi megbízottakon kívül a köv. központi megbízottak vannak feljogosítva: Bartha Géza, Dán Dániel, Nádas Jenő, Gerő Sándor.

Végkiárúsítás Bologa Emil cégnél, Brassó, Buzasor 1.

Gyapju Cascha szövet	Lei	160
Gyapju női szövet		120
3 mtr. Fresco férfi szövet 1 ö'töny		750
Női gyapju mellény		225
Floor férfi sockni		36
Double gyapju szövetek		350
Abrosz Damaszt 140 cmtr		80
Damaszt asztalkendő		25

**Üzlet-
megnyitás**

Hétőn, április 20-án megnyitlik,
BRASSÓBAN, KOLOSTOR-UTCA 1. SZ. ALATT

„**HEGU**”

Foto- és Sportáruház
HERMANN GUST, új üzlethelyisége!